

Fürstentum Liechtenstein

Fremdenverkehrsstatistik 1960

Bearbeitet:

Amt für Statistik des Fürstentums Liechtenstein, Vaduz

I n h a l t s v e r z e i c h n i s

Monatsberichte

Tabelle

Fremdenverkehr im Januar	1
Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten nach Gemeinden und Betriebsarten	2
Ankünfte - Nächtigungen nach Herkunftsland und Betriebsarten	3
Fremdenverkehr im Februar	4
Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten nach Gemeinden und Betriebsarten	5
Ankünfte - Nächtigungen nach Herkunftsland und Betriebsarten	6
Fremdenverkehr im März	7
Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten nach Gemeinden und Betriebsarten	8
Ankünfte - Nächtigungen nach Herkunftsland und Betriebsarten	9
Fremdenverkehr im April	10
Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten nach Gemeinden und Betriebsarten	11
Ankünfte - Nächtigungen nach Herkunftsland und Betriebsarten	12
Fremdenverkehr im Mai	13
Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten nach Gemeinden und Betriebsarten	14
Ankünfte - Nächtigungen nach Herkunftsland und Betriebsarten	15
Fremdenverkehr im Juni	16
Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten nach Gemeinden und Betriebsarten	17
Ankünfte - Nächtigungen nach Herkunftsland und Betriebsarten	18
Fremdenverkehr im Juli	19
Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten nach Gemeinden und Betriebsarten	20
Ankünfte - Nächtigungen nach Herkunftsland und Betriebsarten	21
Ferienhütten, Chalets	22
Fremdenverkehr im August	23
Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten nach Gemeinden und Betriebsarten	24
Ankünfte - Nächtigungen nach Herkunftsland und Betriebsarten	25
Ferienhütten, Chalets	26
Fremdenverkehr im September	27
Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten nach Gemeinden und Betriebsarten	28
Ankünfte - Nächtigungen nach Herkunftsland und Betriebsarten	29
Ferienhütten, Chalets	30
Fremdenverkehr im Oktober	31
Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten nach Gemeinden und Betriebsarten	32
Ankünfte - Nächtigungen nach Herkunftsland und Betriebsarten	33
Fremdenverkehr im November	34
Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten nach Gemeinden und Betriebsarten	35
Ankünfte - Nächtigungen nach Herkunftsland und Betriebsarten	36
Fremdenverkehr im Dezember	37
Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten nach Gemeinden und Betriebsarten	38
Ankünfte - Nächtigungen nach Herkunftsland und Betriebsarten	39

Jahresübersichten

Tabelle

Ankünfte - Nächtigungen nach Gemeinden und Monaten	40
Ankünfte - Nächtigungen nach Betriebsarten und Monaten	41
Ankünfte - Nächtigungen nach Gemeinden und Monaten in Prozent	42
Ankünfte - Nächtigungen nach Betriebsarten und Monaten in Prozent	43
Ankünfte nach Herkunftsland und Monaten	44
Nächtigungen nach Herkunftsland und Monaten	45
Gastbettenbesetzung nach Gemeinden, Betriebsarten und Monaten in Prozent	46
Gästeankünfte, Logiernächte und durchschnittliche Aufenthaltsdauer nach Herkunftsland .	47

Zeltplätze - Massenlager

Ankünfte - Nächtigungen nach Herkunftsland und Monaten im <u>1. Halbjahr</u> 1960	48
Ankünfte - Nächtigungen nach Herkunftsland und Monaten im <u>2. Halbjahr</u> 1960	49

Vergleichszahlen

Ankünfte - Nächtigungen 1954 - 1960 nach Gemeinden	50
Ankünfte - Nächtigungen 1954 - 1960 nach Nationen	51

Sommersaison 1960

Gästeankünfte, Logiernächte und durchschnittliche Aufenthaltsdauer nach Herkunftsland .	52
Gastbettenbesetzung nach Gemeinden und Monaten in Prozent	53
Ankünfte und Nächtigungen in Ferienhütten und Erholungsheim	54

Neuausgabe im November 1966

Vaduz, den 22. November 1966

-20-

AMT FUER STATISTIK
DES FUERSTENTUMS LIECHTENSTEIN

Fremdenverkehr im Januar

In den Gastgewerbebetrieben (Hotels, Gastwirtschaften usw.) sind in der ersten Hälfte Januar 490 Ankünfte und 1118 Nächtigungen zu verzeichnen, in der zweiten Monatshälfte waren es 345 Ankünfte und 862 Nächtigungen. Dieser Rückgang ist keine Abnormalität. Verfügbare Gastbetten waren im Berichtsmonat 679. Prozentual entfallen auf die Gemeinde Vaduz 58,9% der Ankünfte und 44,6% der Nächtigungen, Schaan hatte 20,3% der angekommenen Gäste und 30,6% der Logiernächte.

Im Vergleichsmonat Januar 1959 waren 641 Ankünfte und 1106 Nächtigungen. Die Zunahme beträgt demnach 30,2% für die Ankünfte und sogar 79,0% für die Logiernächte.

Nach den Betriebsarten gesehen hatten die erfassten 12 Hotels 675 Ankünfte und 1488 Uebernachtungen, die 3 Alpenhotels, von welchen eines nur bis Mitte Januar geöffnet war, 20 Gästeankünfte und 48 Nächtigungen. Die übrigen Betriebe: Gasthöfe, Wirtschaften, Pensionen und Cafes haben 140 angekommene Gäste und 444 Logiernächte zu verzeichnen.

Die Frage nach dem Herkunftsland ist nach dem ständigen Wohnsitz der Gäste, also nicht nach der Nationalität, beantwortet. Eine Aufstellung der Gäste ohne Berufstätigkeit gibt hierüber Auskunft. Diese ist nach der Grössenordnung der Ankünfte gegliedert und enthält nur Länder mit mehr als 10 Ankünften.

	Ankünfte	Nächtigungen
Deutschland	262	464
Schweiz	249	392
Vereinigte Staaten (USA)	65	113
Oesterreich	55	81
Grossbritannien, Irland	40	53
Frankreich	27	41
Niederlande	20	45
Italien	12	30
Liechtenstein	11	46
Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft	50	578

Unter die berufstätigen Dauergäste fallen alle jene Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich voraussichtlich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufhalten werden oder dort bereits länger als einen Monat logiert haben.

Interessenten erhalten die Monatstabellen der Fremdenverkehrsstatistik auf Verlangen durch das Amt für Statistik des Fürstentums Liechtenstein in Vaduz zugesandt.

Vaduz, den 17. Februar 1960

Januar 1960

Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten
nach Gemeinden und Betriebsarten

Gemeinden Betriebsarten	Betriebe	Ankünfte			Nächtigungen			Gastbetten
		1.-15.	16.-31.	Total	1.-15.	16.-31.	Total	
L i e c h t e n s t e i n	52	490	345	835	1118	862	1980	679
<u>Vaduz</u>	10	275	217	492	509	375	884	224
Hotels	6	268	213	481	446	371	817	171
Gastwirtschaften, Pensionen	4	7	4	11	63	4	67	53
<u>Triesen</u>								
Gastwirtschaften, Café	7	36	52	88	50	142	192	62
<u>Balzers</u>								
Hotels, Gastwirtschaften	3	15	7	22	17	10	27	33
<u>Triesenberg</u>	10	25	2	27	55	2	57	128
Gastwirtschaften	5	3	-	3	3	-	3	54
Alpenhotels	3	20	-	20	48	-	48	44
Alpengasthöfe	2	2	2	4	4	2	6	30
<u>Schaan</u>	6	118	51	169	366	239	605	118
Hotels	4	112	50	162	360	238	598	98
Gastwirtschaften	2	6	1	7	6	1	7	20
<u>Planken</u>								
Gastwirtschaften	1	-	-	-	-	-	-	6
O b e r l a n d	37	469	329	798	997	768	1765	571
<u>Eschen</u>								
Gastwirtschaften	5	7	2	9	8	2	10	32
<u>Mauren</u>								
Hotels, Gastwirtschaften	4	10	10	20	88	71	159	34
<u>Gamprin</u>								
Gastwirtschaften	3	4	3	7	25	20	45	20
<u>Ruggell</u>								
Gastwirtschaften	2	-	1	1	-	1	1	6
<u>Schellenberg</u>								
Gastwirtschaften	1	-	-	-	-	-	-	16
U n t e r l a n d	15	21	16	37	121	94	215	108

Januar 1960

Ankünfte - Nächtigungen
nach Herkunftsland und Betriebsarten

Län- der Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Hotels		Alpenhotels		Gasthöfe Wirtschaften		Pensionen		Cafés		T o t a l	
		Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.
	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)	44	422	-	-	5	125	1	31	-	-	50	578
1	Liechtenstein	5	5	4	9	1	31	-	-	1	1	11	46
2	Schweiz	175	264	8	14	60	104	-	-	6	10	249	392
3	Oesterreich	36	57	-	-	18	22	1	2	-	-	55	81
4	Deutschland	222	362	2	4	32	66	2	14	4	18	262	464
5	Grossbritannien, Irland	34	46	-	-	6	7	-	-	-	-	40	53
6	Frankreich	27	41	-	-	-	-	-	-	-	-	27	41
7	Italien	12	30	-	-	-	-	-	-	-	-	12	30
8	Belgien	7	14	-	-	-	-	-	-	-	-	7	14
9	Dänemark	2	3	-	-	-	-	-	-	-	-	2	3
10	Finnland	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11	Luxemburg	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12	Niederlande	14	24	6	21	-	-	-	-	-	-	20	45
13	Norwegen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14	Portugal	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
15	Spanien	3	11	-	-	-	-	-	-	-	-	3	11
16	Schweden	7	13	-	-	-	-	-	-	-	-	7	13
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	1	3	-	-	-	-	-	-	-	-	1	3
19	Griechenland	5	5	-	-	-	-	-	-	-	-	7	17
20	Vereinigte Staaten (USA)	64	112	-	-	1	1	-	-	2	12	65	113
21	Kanada	7	12	-	-	-	-	-	-	-	-	7	12
22	Zentralamerika	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2
23	Afrika	4	58	-	-	-	-	-	-	-	-	4	58
24	Asien	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2
25	Australien, Ozeanien	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2
	T o t a l	675	1488	20	48	123	356	4	47	13	41	835	1980

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

Fremdenverkehr im Februar

Im Februar sind in den Hotels, Gasthöfen, Wirtschaften, Pensionen usw. insgesamt 995 Gäste angekommen, davon 511 in der ersten Monatshälfte. Die Bettenbesetzung beträgt 2059 Logiernächte, davon in der ersten Monatshälfte 1190. Die Zahl der zur Verfügung gestandenen Gastbetten beträgt 710. Gegenüber dem Januar sind 59 Ankünfte und 79 Logiernächte mehr zu verzeichnen. Auf Vaduz entfallen 52,8% der Ankünfte und 40,8% der Uebernachtungen, auf Triesen 9,1% und 9,3%, auf Schaan 16,2% und 21,5%, ferner auf Triesenberg und Alpen 12,7% und 13,6% und auf die übrigen Gemeinden 9,2% und 14,8%.

Aufgeteilt nach Betriebsarten hatten die 12 erfassten Hotels 697 oder 70,1% der Ankünfte und 1228 oder 59,6% der Uebernachtungen, die 3 Alpenhotels, von welchen eines Mitte Februar geöffnet wurde, 30 Gästeankünfte oder 3,0% und 113 Uebernachtungen oder 5,5% zu verzeichnen. Die erfassten 30 Gasthöfe und Wirtschaften hatten 163 oder 16,4% der angekommenen Gäste und 428 oder 20,8% der Nächtigungen. Auf die übrigen 5 Gastgewerbebetriebe entfallen 104 Ankünfte oder 10,5% und 290 Logiernächte oder 14,1%.

Die Frage nach dem Herkunftsland ist nach dem ständigen Wohnsitz der Gäste, nicht nach der Nationalität beantwortet. Die Herkunftsländer mit mehr als 10 Gästen sind:

	Ankünfte	Nächtigungen
Deutschland	426	712
Schweiz	317	490
Vereinigte Staaten (USA)	100	131
Oesterreich	40	104
Liechtenstein	21	39
Grossbritannien, Irland	14	23
Niederlande	13	22
Frankreich	10	17
Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft	15	422

Unter die berufstätigen Dauergäste fallen alle jene Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich voraussichtlich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufhalten werden oder dort bereits länger als einen Monat logiert haben.

Vaduz, den 16. März 1960

AMT FUER STATISTIK
DES FUERSTENTUMS LIECHTENSTEIN

Februar 1960

Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten
nach Gemeinden und Betriebsarten

Gemeinden Betriebsarten	Betriebe	Ankünfte			Nächtigungen			Gastbetten
		1.-15.	16.-29.	Total	1.-15.	16.-29.	Total	
L i e c h t e n s t e i n	50	511	484	995	1190	869	2059	710
<u>Vaduz</u>	10	269	256	525	459	382	841	207
Hotels	6	258	251	509	393	364	757	151
Gastwirtschaften, Pensionen	4	11	5	16	66	18	84	56
<u>Triesen</u>								
Gastwirtschaften, Cafés	6	37	54	91	122	69	191	59
<u>Balzers</u>								
Hotels, Gastwirtschaften	3	19	19	38	19	22	41	31
<u>Triesenberg</u>	11	59	67	126	138	143	281	197
Gastwirtschaften	5	1	2	3	1	5	6	54
Alpenhotels	3	6	24	30	53	60	113	68
Alpengasthöfe, Erholungsh.	3	52	41	93	84	78	162	75
<u>Schaan</u>	6	80	81	161	273	169	442	111
Hotels	4	72	73	145	252	148	400	91
Gastwirtschaften	2	8	8	16	21	21	42	20
<u>Planken</u>								
Gastwirtschaften	1	-	-	-	-	-	-	7
O b e r l a n d	37	464	477	941	1011	785	1796	612
<u>Eschen</u>								
Gastwirtschaften	5	24	1	25	95	15	110	32
<u>Mauren</u>								
Hotels, Gastwirtschaften	4	17	2	19	59	44	103	34
<u>Gamprin</u>								
Gastwirtschaften	2	4	2	6	19	17	36	14
<u>Ruggell</u>								
Gastwirtschaften	1	2	2	4	6	8	14	2
<u>Schellenberg</u>								
Gastwirtschaften	1	-	-	-	-	-	-	16
U n t e r l a n d	13	47	7	54	179	84	263	98

Ankünfte - Nächti gungen
nach Herkunftsland und Betriebsarten

Län- der Nr.	Herkunftsland Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Hotels		Alpenhotels		Gasthöfe Wirtschaften		Pensionen Cafés		Erholungsheim		T o t a l	
		Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.
	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)		232	-	-	4	132	-	58	-	-	15	422
1	Liechtenstein	2	2	-	-	-	-	1	1	18	36	21	39
2	Schweiz	211	261	14	37	83	178	9	14	-	-	317	490
3	Oesterreich	34	92	-	-	5	5	1	7	-	-	40	104
4	Deutschland	277	394	16	76	58	97	3	22	72	123	426	712
5	Grossbritannien, Irland	13	22	-	-	1	1	-	-	-	-	14	23
6	Frankreich	10	17	-	-	-	-	-	-	-	-	10	17
7	Italien	5	13	-	-	2	5	-	-	-	-	7	18
8	Belgien	6	11	-	-	-	-	-	-	-	-	6	11
9	Dänemark	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1
10	Finnland	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11	Luxemburg	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12	Niederlande	13	22	-	-	-	-	-	-	-	-	13	22
13	Norwegen	2	4	-	-	-	-	-	-	-	-	2	4
14	Portugal	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
15	Spanien	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2
16	Schweden	7	19	-	-	-	-	-	-	-	-	7	19
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	2	2
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
19	Griechenland	-	-	-	-	2	2	-	-	-	-	2	2
20	Vereinigte Staaten (USA)	97	128	-	-	3	3	-	-	-	-	100	131
21	Kanada	-	-	-	-	4	4	-	-	-	-	4	4
22	Zentralamerika	1	3	-	-	-	-	-	-	-	-	1	3
23	Afrika	-	-	-	-	-	-	1	29	-	-	1	29
24	Asien	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
25	Australien, Ozeanien	4	4	-	-	-	-	-	-	-	-	4	4
	T o t a l	697	1228	30	113	163	428	15	131	90	159	995	2059

Fremdenverkehr im März

Im März sind in den Hotels, Gasthöfen usw. 1320 Gäste angekommen, davon in der ersten Monatshälfte 628. Die Gastbettenbesetzung betrug 3627 Logiernächte, davon 1909 in der ersten Monatshälfte. Zur Verfügung standen 873 Gastbetten. Gegenüber dem Vormonat sind 326 Ankünfte und 1568 Nächtigungen mehr zu verzeichnen. Auf Vaduz entfallen 58,6% der Ankünfte, Schaan 19,0%, Triesenberg und Alpen 7,4% und auf die übrigen Gemeinden 15,0%. Die Aufteilung der Logiernächte ist: Vaduz 38,0%, Schaan 32,3%, Triesenberg und Alpen 13,0% und übrige Gemeinden 16,7%.

Erfasst wurden im ganzen 56 Betriebe: 15 Hotels, 3 Alpenhotels, 2 Alpengasthöfe, 31 Gasthöfe und Wirtschaften, 1 Café, 3 Pensionen und 1 Erholungsheim. Die Ankünfte verteilen sich folgendermassen: Hotels 73,0%, Alpenhotels 2,6%, Alpengasthöfe 0,4%, Gasthöfe und Wirtschaften 16,8% und Café, Pensionen und Erholungsheim 7,2%. Die Logiernächte verteilen sich prozentual wie folgt: Hotels 57,2%, Alpenhotels 2,8%, Alpengasthöfe 0,4%, Gasthöfe und Wirtschaften 16,9% und übrige Betriebe 22,7%.

Die Herkunftsländer mit mehr als 10 angekommenen Gästen sind:

	Ankünfte	Nächtigungen
Deutschland	508	1111
Schweiz	460	1455
Vereinigte Staaten (USA)	105	154
Oesterreich	72	148
Italien	31	47
Grossbritannien, Irland	29	53
Frankreich	19	26
Niederlande	18	36
Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft	13	455

Nachstehend die Ankünfte und Nächtigungen im 1. Vierteljahr 1959 und 1960:

	Ankünfte		Nächtigungen	
	1959	1960	1959	1960
Januar	641	835	1106	1980
Februar	687	995	1072	2059
März	2059	1320	3423	3627

Vaduz, den 26. April 1960

Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten
nach Gemeinden und Betriebsarten

Gemeinden Betriebsarten	Betriebe	Ankünfte			Nächtigungen			Gastbetten
		1.-15.	16.-31.	Total	1.-15.	16.-31.	Total	
L i e c h t e n s t e i n	56	613	707	1320	1709	1918	3627	873
<u>Vaduz</u>	12	353	421	774	580	800	1380	301
Hotels	8	329	388	717	515	714	1229	241
Gastwirtschaften, Pension	4	24	33	57	65	86	151	60
<u>Triesen</u>								
Gastwirtschaften, Café	7	42	54	96	99	132	231	69
<u>Balzers</u>								
Hotels, Gastwirtschaften	3	14	18	32	66	65	131	31
<u>Triesenberg</u>	11	54	44	98	339	134	473	198
Gastwirtschaften	5	2	11	13	2	17	19	54
Alpenhotels	3	22	12	34	75	28	103	68
Alpengasthöfe, Erholungsh.	3	30	21	51	262	89	351	76
<u>Schaan</u>	9	115	136	251	507	664	1171	173
Hotels, Bad-Hotel	5	95	106	201	391	408	799	114
Gastwirtschaften	2	7	18	25	8	44	52	20
Pensionen	2	13	12	25	108	212	320	39
<u>Planken</u>								
Gastwirtschaften	1	-	-	-	-	-	-	6
O b e r l a n d	43	578	673	1251	1591	1795	3386	778
<u>Eschen</u>								
Gastwirtschaften	5	16	14	30	26	38	64	29
<u>Mauren</u>								
Hotels, Gastwirtschaften	4	12	12	24	70	58	128	34
<u>Gamprin</u>								
Gastwirtschaften	2	7	8	15	22	27	49	14
<u>Ruggell</u>								
Gastwirtschaften	1	-	-	-	-	-	-	2
<u>Schellenberg</u>								
Gastwirtschaften	1	-	-	-	-	-	-	16
U n t e r l a n d	13	35	34	69	118	123	241	95

Ankünfte - Nächtiungen
nach Herkunftsland und Betriebsarten

Länder Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Hotels Bad-Hotel		Alpenhotels		Alpengasthöfe		Gasthöfe Wirtschafften		Pensionen Cafés		Erholungs- heim		T o t a l	
		Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.
	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)	10	147	-	-	-	-	1	184	2	124	-	-	13	455
1	Liechtenstein	1	7	6	7	-	-	1	1	-	-	-	-	8	15
2	Schweiz	294	916	10	14	2	5	131	272	23	248	-	-	460	1455
3	Oesterreich	49	122	-	-	-	-	14	16	9	10	-	-	72	148
4	Deutschland	375	514	16	78	3	8	59	111	15	62	40	338	508	1111
5	Grossbritannien, Irland	21	35	-	-	-	-	3	13	5	5	-	-	29	53
6	Frankreich	17	24	-	-	-	-	2	2	-	-	-	-	19	26
7	Italien	29	45	-	-	-	-	2	2	-	-	-	-	31	47
8	Belgien	8	11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	11
9	Dänemark	6	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	6
10	Finnland	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11	Luxemburg	5	13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	13
12	Niederlande	18	36	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18	36
13	Norwegen	7	10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	10
14	Portugal	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
15	Spanien	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
16	Schweden	5	14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	14
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	2	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	5
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	1	1	-	-	-	-	2	2	-	-	-	-	3	3
19	Griechenland	4	8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	8
20	Vereinigte Staaten (USA)	94	135	2	4	-	-	7	11	2	4	-	-	105	154
21	Kanada	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2
22	Zentralamerika	4	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	4
23	Afrika	3	9	-	-	-	-	-	-	-	31	-	-	3	40
24	Asien	4	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	4
25	Australien, Ozeanien	4	7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	7
	T o t a l	963	2075	34	103	5	13	222	614	56	484	40	338	1320	3627

Fremdenverkehr im April

Im April zeigte der Fremdenverkehr erneut einen stärkeren Zustrom aus dem Auslande. Die Osterfeiertage waren im vergangenen Jahr im März und dieses Jahr im April, was erheblich zu diesen Frequenzziffern beigetragen hat. Als Anlass, welcher den Fremdenverkehr im Berichtsmonat günstig beeinflusste, ist das internationale Frühlingsrennen im Malbun zu nennen.

Die Ermittlungen des Amtes für Statistik des F.L. haben ergeben, dass im April 3095 (2091) Gäste angekommen sind, davon 7 aus dem Inland. Ziffern in Klammern sind Vergleichszahlen für die gleiche Zeit des Vorjahres. Von den 5952 (3678) Logiernächten entfielen 19 auf Inländer. Die Zahl der Ankünfte ist um 48,0% und diejenige der Nächtigungen um 61,8% höher als im Vorjahre.

Unter den Herkunftsländern ist Deutschland an der Spitze, dann folgen mit Abstand die Schweiz und USA. Die zehn Herkunftsländer mit den höchsten Ankünften sind:

	Ankünfte	Nächtigungen		Ankünfte	Nächtigungen
Deutschland	1321	2312	Dänemark	72	117
Schweiz	806	1924	Niederlande	54	74
Vereinigte Staaten (USA)	313	450	Italien	53	85
Grossbritannien, Irland	194	252	Frankreich	50	53
Oesterreich	83	138	Australien	33	35

Die durchschnittliche Bettenbesetzung der 60 in der Fremdenverkehrsstatistik erfassten Gastbetriebe mit 1027 Gastbetten betrug im Mittel 19,3%. Die Bettenbesetzungsziffern nach Betriebsarten sind: Hotels 26,6%, Alpenhotels 8,6%, Alpengasthöfe und Kurhäuser 22,7%, Gasthöfe und Wirtschaften 10,5%, Pensionen und Cafés 36,0%, Erholungsheim 21,3% und Zimmervermietung 27,5%.

Ankünfte nach Gemeinden:

Vaduz 49,3%, Triesen 22,6%, Triesenberg und Alpen 11,3%, Schaan 10,7% und übrige Gemeinden 6,1%.

Nächtigungen nach Gemeinden:

Vaduz 39,2%, Triesen 17,6%, Triesenberg und Alpen 16,1%, Schaan 21,7% und übrige Gemeinden 5,4%.

Erfasst wurden 60 Betriebe: 17 Hotels, 4 Alpenhotels, 2 Alpengasthöfe, 1 Kurhaus, 30 Gasthöfe und Wirtschaften, 1 Café, 3 Pensionen, 1 Erholungsheim und 1 Zimmervermietung. Die Ankünfte und Nächtigungen verteilen sich folgendermassen: Hotels 71,4% Ankünfte und 59,2% Nächtigungen, Alpenhotels 5,1% und 5,6%, Alpengasthöfe und Kurhaus 1,9% und 3,4%, Gasthöfe und Wirtschaften 17,1% und 14,6%, Pensionen und Café 2,6% und 11,7%, Erholungsheim und Zimmervermietung 1,9% und 5,5%.

Ankünfte und Nächtigungen 1959 und 1960

	Ankünfte		Nächtigungen	
	1959	1960	1959	1960
Januar	641	835	1106	1980
Februar	687	995	1072	2059
März	2059	1320	3423	3627
April	2091	3095	3678	5952

Vaduz, den 19. Mai 1960

April 1960

Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten
nach Gemeinden und Betriebsarten

Gemeinden Betriebsarten	Betriebe	Ankünfte			Nächtigungen			Gastbetten
		1.-15.	16.-30.	Total	1.-15.	16.-30.	Total	
L i e c h t e n s t e i n	60	1493	1602	3095	2899	3053	5952	1027
<u>Vaduz</u>	13	696	829	1525	1051	1282	2333	303
Hotels	9	660	768	1428	962	1149	2111	245
Gastwirtschaften, Pensionen	4	36	61	97	89	133	222	58
<u>Triesen</u>	7	341	360	701	473	576	1049	135
Motel, Café	2	223	268	491	300	400	700	81
Gastwirtschaften	5	118	92	210	173	176	349	54
<u>Balzers</u>								
Hotels, Gastwirtschaften	3	28	32	60	28	42	70	31
<u>Triesenberg</u>	13	191	158	349	571	389	960	284
Gastwirtschaften	5	21	58	79	29	100	129	52
Alpenhotels	4	110	47	157	197	136	333	128
Kurhaus, Alpengasthöfe, Erholungsheim	4	60	53	113	345	153	498	104
<u>Schaan</u>	10	173	159	332	653	635	1288	164
Hotels, Bad-Hotel	5	128	129	257	311	319	630	101
Gastwirtschaften	2	19	16	35	41	22	63	20
Pensionen, Zimmervermietung	3	26	14	40	301	294	595	43
<u>Planken</u>								
Gastwirtschaften	1	-	-	-	-	-	-	6
O b e r l a n d	47	1429	1538	2967	2776	2924	5700	923
<u>Eschen</u>								
Gastwirtschaften	5	29	23	52	29	27	56	34
<u>Mauren</u>								
Gastwirtschaften, Hotels	4	20	20	40	63	65	128	38
<u>Gamprin</u>								
Gastwirtschaften	2	15	6	21	31	22	53	14
<u>Ruggell</u>								
Gastwirtschaften	1	-	2	2	-	2	2	2
<u>Schellenberg</u>								
Gastwirtschaften	1	-	13	13	-	13	13	16
U n t e r l a n d	13	64	64	128	123	129	252	104

Ankünfte - Nächtigungen
nach Herkunftsland und Betriebsarten

Länder Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Hotels Motel, Bad-Hotel		Alpenhotels		Kurahäuser Alpengasthöfe		Gasthöfe Wirtschaften		Pensionen Cafés		Erholungsheim		Zimmer- vermietung		T o t a l	
		Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.
	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)	2	125	-	-	-	-	-	60	3	82	-	-	-	5	267	
1	Liechtenstein	4	4	1	6	1	8	1	1	-	-	-	-	-	7	19	
2	Schweiz	521	1034	55	104	6	26	188	304	33	423	-	-	3	806	1924	
3	Oesterreich	67	105	-	-	-	-	15	19	1	14	-	-	-	83	138	
4	Deutschland	869	1247	61	136	41	156	270	413	25	66	-	-	-	1321	2312	
5	Grossbritannien, Irland	170	220	4	4	-	-	18	24	2	4	-	-	-	194	252	
6	Frankreich	48	51	-	-	-	-	2	2	-	-	-	-	-	50	53	
7	Italien	46	78	-	-	-	-	3	3	4	4	-	-	-	53	85	
8	Belgien	11	16	5	5	-	-	2	8	-	-	-	-	-	18	29	
9	Dänemark	66	95	6	22	-	-	-	-	-	-	-	-	-	72	117	
10	Finnland	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	
11	Luxemburg	-	-	-	-	-	-	-	-	6	86	-	-	-	6	86	
12	Niederlande	38	50	8	16	-	-	8	8	-	-	-	-	-	54	74	
13	Norwegen	10	15	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	15	
14	Portugal	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
15	Spanien	5	11	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	6	12	
16	Schweden	22	27	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	23	28	
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
19	Griechenland	2	2	-	-	-	-	2	2	-	-	-	-	-	4	4	
20	Vereinigte Staaten (USA)	271	376	17	40	6	10	16	17	3	7	-	-	-	313	450	
21	Kanada	7	7	-	-	4	4	1	5	1	2	-	-	-	13	18	
22	Zentralamerika	8	16	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	16	
23	Afrika	2	2	-	-	-	-	-	-	2	2	-	-	-	4	4	
24	Asien	10	12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	12	
25	Australien, Ozeanien	31	31	-	-	-	-	1	1	1	3	-	-	-	33	35	
	T o t a l	2212	3526	157	333	58	204	529	869	81	693	55	294	3	3095	5962	

Fremdenverkehr im Mai

Die Ankünfte im Mai betragen 3476 (3718) und sind 6,5% hinter denjenigen des Parallelmonats vom Vorjahre. Die weniger schöne Witterung dürfte die Hauptursache dieses leichten Rückganges sein. Hingegen ist die Zahl der Logiernächte um 18,6% höher als im Mai 1959 und beträgt 6687 (5647). Zum Vergleich sind in Klammern die Zahlen vom gleichen Monat des Vorjahres beigefügt.

Unter den Herkunftsländern ist Deutschland an erster Stelle, gefolgt von der Schweiz und den USA. Die zehn Länder mit 30 und mehr Ankünften sind:

	Ankünfte	Nächtigungen
Deutschland	1149	1720
Schweiz	850	2247
Vereinigte Staaten USA	729	933
Grossbritannien, Irland	193	318
Dänemark	115	194
Oesterreich	105	237
Niederlande	73	110
Italien	49	73
Frankreich	47	89
Kanada	30	45

Erfasst wurden 59 Gastbetriebe mit 1053 Gastbetten. Die durchschnittliche Bettenbesetzung betrug 20,4%. Aufgeteilt ist diese folgende: Hotels 29,5%, Alpenhotels 5,4%, Alpengasthöfe-Kurhaus 8,1%, Gasthöfe-Wirtschaften 11,0%, Pensionen-Café 39,2%, Erholungsheim 17,9% und Zimmervermietung 12,0%.

Ankünfte nach Gemeinden:

Vaduz 52,7%, Triesen 22,9%, Triesenberg 9,9%, Schaan 9,5%, übrige Gemeinden 5,0%.

Logiernächte nach Gemeinden:

Vaduz 43,6%, Triesen 17,5%, Triesenberg 10,9%, Schaan 22,0%, übrige Gemeinden 6,0%.

Die erfassten Betriebe sind: 17 Hotels, 4 Alpenhotels, 2 Alpengasthöfe, 1 Kurhaus, 29 Gasthöfe-Wirtschaften, 1 Café, 3 Pensionen, 1 Erholungsheim und 1 Zimmervermietung. Die Ankünfte und Nächtigungen verteilen sich folgendermassen: Hotels 77,1% Ankünfte und 65,9% Nächtigungen, Alpenhotels 4,2% und 3,5%, Alpengasthöfe 1,4% und 1,1%, Gasthöfe-Wirtschaften 14,0% und 13,8%, Pensionen-Café 1,5% und 11,7%, Erholungsheim und Zimmervermietung 1,8% und 4,0%.

Ankünfte und Nächtigungen 1959 und 1960

	Ankünfte		Nächtigungen	
	1959	1960	1959	1960
Januar	641	835	1106	1980
Februar	687	995	1072	2059
März	2059	1320	3423	3627
April	2091	3095	3678	5952
Mai	3718	3476	5647	6687

Vaduz, den 21. Juni 1960

Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten
nach Gemeinden und Betriebsarten

Gemeinden Betriebsarten	Betriebe	Ankünfte			Nächtigungen			Gastbetten
		1.-15.	16.-31.	Total	1.-15.	16.-31.	Total	
L i e c h t e n s t e i n	59	1381	2095	3476	2746	3941	6687	1053
<u>Vaduz</u>	13	706	1127	1833	1267	1649	2916	329
Hotels	9	654	1062	1716	1028	1514	2542	270
Gastwirtschaften, Pensionen	4	52	65	117	239	135	374	59
<u>Triesen</u>	7	306	489	795	419	750	1169	136
Motel, Café	2	238	408	646	318	597	915	82
Gastwirtschaften	5	68	81	149	101	153	254	54
<u>Balzers</u>								
Hotels, Gastwirtschaften	3	35	36	71	28	49	77	31
<u>Triesenberg</u>	13	151	194	345	195	532	727	286
Gastwirtschaften	5	29	59	88	37	129	166	52
Alpenhotels	4	31	115	146	49	184	233	138
Kurhaus, Alpengasthöfe, Erholungsheim	4	91	20	111	109	219	328	96
<u>Schaan</u>	10	145	183	328	654	817	1471	168
Hotels, Bad-Hotel	5	114	136	250	381	505	886	106
Gastwirtschaften	2	12	33	45	19	67	86	20
Pensionen, Zimmervermietung	3	19	14	33	254	245	499	42
<u>Planken</u>								
Gastwirtschaften	1	-	4	4	-	4	4	4
O b e r l a n d	47	1343	2033	3376	2563	3801	6364	954
<u>Eschen</u>								
Gastwirtschaften	5	17	14	31	81	16	97	31
<u>Mauren</u>								
Hotels, Gastwirtschaften	3	10	40	50	66	78	144	36
<u>Gamprin</u>								
Gastwirtschaften	2	8	6	14	27	36	63	14
<u>Ruggell</u>								
Gastwirtschaften	1	1	-	1	7	8	15	2
<u>Schellenberg</u>								
Gastwirtschaften	1	2	2	4	2	2	4	16
U n t e r l a n d	12	38	62	100	183	140	323	99

Ankünfte - Nächtlungen
nach Herkunftsland und Betriebsarten

Länder Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)		Hotels Motel, Bad-Hotel		Alpenhotels		Alpengasthöfe Kurhäuser		Gasthöfe Wirtschäften		Pensionen Cafés		Erholungsheim		Zimmer- vermietung		T o t a l	
	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.
		Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)	2	184	-	-	-	-	-	31	6	277	-	-	-	-	8	492
1	Liechtenstein		-	-	3	13	1	1	4	15	-	-	-	-	-	8	29	
2	Schweiz		587	1314	78	117	5	12	142	343	38	446	-	-	-	8	2247	
3	Oesterreich		70	166	2	2	5	19	27	46	1	4	-	-	15	850	237	
4	Deutschland		776	1017	50	69	29	29	227	328	3	21	-	-	-	105	1720	
5	Grossbritannien, Irland		153	238	11	28	2	2	25	48	2	2	-	-	-	1149	318	
6	Frankreich		35	47	-	-	-	-	10	18	2	24	-	-	-	193	89	
7	Italien		43	57	-	-	1	1	5	15	-	-	-	-	-	47	73	
8	Belgien		10	10	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	9	11	
9	Dänemark		111	176	-	-	-	-	4	18	-	-	-	-	-	11	11	
10	Finnland		2	14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	115	194	
11	Luxemburg		2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	14	
12	Niederlande		72	109	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	2	2	
13	Norwegen		9	28	-	-	-	-	2	2	-	-	-	-	-	73	110	
14	Portugal		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	30	
15	Spanien		6	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
16	Schweden		10	19	-	-	-	-	3	3	-	-	-	-	-	6	6	
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion		1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13	22	
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien		2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	
19	Griechenland		2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	
20	Vereinigte Staaten (USA)		702	891	2	4	2	2	22	32	1	4	-	-	-	2	2	
21	Kanada		27	42	-	-	-	-	3	3	-	-	-	-	-	729	933	
22	Zentralamerika		12	15	-	-	-	-	11	19	-	-	-	-	-	30	45	
23	Afrika		15	33	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23	34	
24	Asien		12	15	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15	33	
25	Australien, Ozeanien		17	21	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	14	21	
	T o t a l		2678	4409	146	233	47	72	488	924	53	778	64	256	15	3476	6687	

Fremdenverkehr im Juni

Die Sommersaison hat mit einem erfreulich starken Zustrom von Gästen aus dem Auslande begonnen. Das schöne Wetter hat dazu wesentlich beigetragen. Die im Juni in Vaduz gemessene Niederschlagsmenge beträgt 124,2 mm und ist 36 mm geringer als im Juni 1959.

Die in der Fremdenverkehrsstatistik erfassten 60 Gastbetriebe und 35 Ferienhütten, Heime und Chalets meldeten dem Amt für Statistik des F.L. 5699 angekommene Gäste. Im Juni 1959 sind 3839 Ankünfte gemeldet worden, demgegenüber beträgt die Zunahme 1860 oder 48,4%.

Logiernächte sind 11911 gemeldet worden (6721 im Juni 1959). Die Zunahme beträgt gegenüber dem Parallelmonat des Vorjahres 75,7%.

Nach dem Herkunftsland ist Deutschland mit 2352 Ankünften weitaus an erster Stelle, dann folgen die Schweiz und USA. Die zehn Herkunftsländer mit den höchsten Ankunftsfiguren sind:

	Ankünfte	Nächtigungen		Ankünfte	Nächtigungen
Deutschland	2352	4599	Dänemark	123	150
Schweiz	1006	2752	Niederlande	122	199
Vereinigte Staaten (USA)	933	1038	Oesterreich	101	474
Grossbritannien, Irland	518	1062	Italien	79	161
Frankreich	139	197	Liechtenstein	45	384

Die durchschnittliche Bettenbesetzung der 59 erfassten Gastbetriebe mit 1068 Gastbetten beträgt 30,4%. Die Frequenzziffern nach Betriebsarten: Hotels 37,9%, Alpenhotels 30,5%, Alpengasthöfe-Kurhäuser 7,5%, Gasthöfe-Wirtschaften 18,0%, Pensionen-Café 52,6% und Zimmervermietung 23,3%. Nicht alle gewerbmässigen Zimmervermieter die Feriengäste beherbergen machen Meldung, es besteht hier noch eine Lücke.

Der Anteil der Ankünfte nach Gemeinden ist folgender: Vaduz 45,1%, Triesen 23,4%, Triesenberg 16,1%, Schaan 8,9% und übrige Gemeinden 6,5%.

Die Anteile der Gemeinden an den Logiernächten sind: Vaduz 32,7%, Triesen 16,1%, Triesenberg 32,2%, Schaan 14,6% und übrige Gemeinden 4,4%.

Ankünfte und Nchtigungen nach Betriebskategorien: Hotels 67,3% Ankünfte und 48,3% Nchtigungen, Alpenhotels 7,1% und 10,7%, Alpengasthöfe-Kurhäuser 1,4% und 1,3%, Gasthöfe-Wirtschaften 17,6% und 13,3%, Pensionen-Café 1,9% und 8,7%, Erholungsheim-Ferienhütten 4,6% und 17,5% und Zimmervermietung 0,1% und 0,2%.

Ankünfte und Nchtigungen im 1. Halbjahr 1959 und 1960

	Ankünfte		Nchtigungen	
	1959	1960	1959	1960
Januar	641	835	1106	1980
Februar	687	995	1072	2059
März	2059	1320	3423	3627
April	2097	3095	3678	5952
Mai	3718	3476	5647	6687
Juni	3839	5699	6721	11811

Die Gästeankünfte und Nchtigungen in Massenlagern (Matratzenlagern) der Alpenhotels und Kurhäuser betragen im 1. Halbjahr 1960 238 Ankünfte und 269 Nchtigungen.

Von den Zellplätzen (Camping) sind für das 1. Halbjahr 1960 702 Ankünfte und 738 Uebernachtungen gemeldet worden.

Vaduz, den 18. Juli 1960

AMT FUER STATISTIK
DES FUERSTENTUMS LIECHTENSTEIN

Juni 1960

Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten
nach Gemeinden und Betriebsarten

Gemeinden Betriebsarten	Betriebe	Ankünfte			Nächtigungen			Gastbetten
		1.-15.	16.-30.	Total	1.-15.	16.-30.	Total	
L i e c h t e n s t e i n	60	2644	3055	5699	5385	6426	11811	1068
<u>Vaduz</u>	13	1158	1414	2572	1793	2074	3867	346
Hotels	9	1116	1349	2465	1612	1884	3496	287
Gastwirtschaften, Pensionen	4	42	65	107	181	190	371	59
<u>Triesen</u>	8	605	726	1331	913	988	1901	157
Motel, Café	2	433	527	960	658	719	1377	84
Gastwirtschaften	6	172	199	371	255	269	524	73
<u>Balzers</u>								
Gastwirtschaften, Hotels	3	37	37	74	56	46	102	31
<u>Triesenberg</u>	13	465	452	917	1704	2101	3805	259
Gastwirtschaften	5	91	84	175	186	134	320	51
Alpenhotels	4	217	188	405	726	539	1265	138
Kurhäuser, Alpengasthöfe	4	61	16	77	115	43	158	70
Erholungsheim Ferienhütten	.	96	164	260	677	1385	2062	.
<u>Schaan</u>	10	261	247	508	741	977	1718	169
Hotels, Bad-Hotel	5	172	186	358	364	479	843	108
Gastwirtschaften	2	46	42	88	72	95	167	20
Pensionen, Zimmervermietung	3	43	19	62	305	403	708	41
<u>Planken</u>								
Gastwirtschaften	1	-	-	-	-	-	-	8
O b e r l a n d	48	2526	2876	5402	5207	6186	11393	970
<u>Eschen</u>								
Gastwirtschaften	4	34	90	124	34	90	124	29
<u>Mauren</u>								
Hotels, Gastwirtschaften	3	44	42	86	44	43	87	36
<u>Gamprin</u>								
Gastwirtschaften	2	9	36	45	22	71	93	10
<u>Ruggell</u>								
Gastwirtschaften	2	4	11	15	19	36	55	7
<u>Schellenberg</u>								
Gastwirtschaften	1	27	-	27	59	-	59	16
U n t e r l a n d	12	118	179	297	178	240	418	98

Ankünfte - Nächtingen
nach Herkunftsland und Betriebsarten

Länder Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Hotels Motel, Bad-Hotel		Alpenhotels		Kurihäuser Alpengasthöfe		Gasthöfe Wirtschaften		Pensionen Cafés		Erholungsheim Ferienhütten		Zimmer- vermietung		T o t a l	
		Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.
	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)	-	87	-	-	-	-	-	74	2	210	-	-	-	-	2	371
1	Liechtenstein	-	-	6	24	6	6	5	8	-	-	28	346	-	-	45	384
2	Schweiz	580	1109	107	260	21	38	184	278	56	516	57	550	7	1	1006	2752
3	Oesterreich	57	86	4	37	-	-	24	50	3	21	13	280	-	-	101	474
4	Deutschland	1314	2065	242	645	39	99	564	735	30	198	160	830	3	27	2352	4599
5	Grossbritannien, Irland	402	504	25	274	4	8	85	220	-	-	2	56	-	-	518	1062
6	Frankreich 2)	110	133	1	1	-	-	24	43	4	20	-	-	-	-	139	197
7	Italien	65	117	-	-	-	-	7	7	7	37	-	-	-	-	79	161
8	Belgien	19	31	2	2	2	2	5	11	-	-	-	-	-	-	28	46
9	Dänemark	102	107	-	-	-	-	21	43	-	-	-	-	-	-	123	150
10	Finnland	5	5	-	-	-	-	4	4	-	-	-	-	-	-	9	9
11	Luxemburg	12	30	3	7	-	-	6	6	1	9	-	-	-	-	22	52
12	Niederlande	103	170	3	3	-	-	16	26	-	-	-	-	-	-	122	199
13	Norwegen	11	15	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	15
14	Portugal	3	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	3
15	Spanien	8	8	-	-	-	-	2	2	-	-	-	-	-	-	10	10
16	Schweden	34	34	-	-	-	-	9	9	-	-	-	-	-	-	43	43
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	13	32	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13	32
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	1	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	2
19	Griechenland	26	26	-	-	-	-	7	7	3	11	-	-	-	-	36	44
20	Vereinigte Staaten (USA)	894	1001	2	2	5	5	25	25	5	5	-	-	-	-	933	1038
21	Kanada	17	17	5	5	-	-	2	2	-	-	-	-	-	-	24	24
22	Zentralamerika	16	77	5	5	-	-	8	10	-	-	-	-	-	-	29	92
23	Afrika	18	18	-	-	-	-	4	4	-	-	-	-	-	-	20	22
24	Asien	9	9	-	-	-	-	2	2	-	-	-	-	-	-	11	11
25	Australien, Ozeanien	18	18	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	19	19
	T o t a l	3837	5704	405	1265	77	158	1005	1567	111	1027	260	2062	4	28	5699	11811

2) Einschliesslich Monaco mit 4 Ankünften und 10 Nächtingen

Fremdenverkehr im Juli

Ganze acht Tage waren im Juli regenfrei. Die in Vaduz gemessene Niederschlagsmenge betrug 191,2 mm und ist um 82,7 mm grösser als diejenige im Juli des Vorjahres. Seit 1948 ist dies die grösste Niederschlagsmenge im Monat Juli.

Der Fremdenverkehr hat trotz dem unfreundlichen, kühlen Wetter gegenüber dem Parallelmonat des Vorjahres zugenommen. Sowohl bei den angekommenen Gästen wie auch bei den Uebernachtungen ist eine Steigerung festzustellen.

In der Fremdenverkehrsstatistik sind 60 Gastbetriebe und 87 Ferienhütten, Heime und Chalets erfasst worden. Diese meldeten dem Amt für Statistik 7227 angekommene Gäste (6055). Die Zunahme beträgt gegenüber dem Juli 1959 1172 oder 19,3%.

Die Zahl der Uebernachtungen beträgt 18666 (14160) und ist um 4506 oder 31,8% grösser als in der gleichen Zeit des Vorjahres. Ziffern in Klammern sind Vergleichszahlen vom Juli 1959.

Nach dem Herkunftsland ist Deutschland mit Abstand an erster Stelle, dann kommen die USA und die Schweiz. Nachstehend die Länder mit 140 und mehr Ankünften:

	Ankünfte	Nächtigungen		Ankünfte	Nächtigungen
Deutschland	2114	4790	Dänemark	201	245
Vereinigte Staaten (USA)	1610	1834	Belgien	152	275
Schweiz	1255	5640	Liechtenstein	151	2319
Grossbritannien, Irland	634	1236	Oesterreich	145	435
Frankreich	376	694	Italien	140	198

Die durchschnittliche Bettenbesetzung der erfassten 60 Gastbetriebe mit 1084 Gastbetten beträgt 37,7%. Die Frequenzziffern nach Betriebsarten sind: Hotels 45,6%, Alpenhotels 34,2%, Alpengasthöfe-Kurhäuser 46,9%, Gasthöfe-Wirtschaften 25,4%, Pensionen-Café 50,5% und Zimmervermietung 3,2%.

Der Anteil der Gemeinden bei den Ankünften ist: Vaduz 47,2%, Triesen 23,6%, Triesenberg 14,4%, Schaan 9,2%, übrige Gemeinden 5,6%.

Von den Logiernächten entfallen auf die Gemeinden folgende Anteile: Vaduz 27,0%, Triesen 12,3%, Triesenberg 44,9%, Schaan 11,8%, übrige Gemeinden 4,0%.

Die Gliederung der Ankünfte und Nächtigungen nach Betriebsarten: Hotels 69,4% Ankünfte und 40,0% Nächtigungen, Alpenhotels 5,5% und 7,8%, Alpengasthöfe-Kurhäuser 1,3% und 2,2%, Gasthöfe-Wirtschaften 16,5% und 12,5%, Pensionen-Café 1,9% und 5,4%, Erholungsheim-Ferienhütten 5,4% und 32,1% und Zimmervermietung - und 0,0%.

Ankünfte und Nächtigungen 1959 und 1960

	Ankünfte		Nächtigungen	
	1959	1960	1959	1960
Mai	3718	3476	5647	6687
Juni	3839	5699	6721	11811
Juli	6055	7227	14160	18666

Die Ankünfte und Nächtigungen in Ferienhütten, Chalets und Erholungsheim nach Feriengebiet:

	Gebäude	Ankünfte	Nächtigungen
Masescha, Silum	8	94	844
Steg	53	205	3329
Malbun	26	88	1820

Juli 1960

Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten
nach Gemeinden und Betriebsarten

Gemeinden Betriebsarten	Betriebe	Ankünfte			Nächtigungen			Gastbetten
		1.-15.	16.-31.	Total	1.-15.	16.-31.	Total	
L i e c h t e n s t e i n	60	2927	4300	7227	7197	11469	18666	1084
<u>Vaduz</u>	13	1375	2038	3413	2073	2964	5037	372
Hotels	9	1282	1910	3192	1864	2756	4620	313
Gastwirtschaften, Pensionen	4	93	128	221	209	208	417	59
<u>Triesen</u>	8	729	977	1706	917	1381	2298	156
Motel, Café	2	543	677	1220	691	865	1556	84
Gastwirtschaften	6	186	300	486	226	516	742	72
<u>Balzers</u>								
Hotels, Gastwirtschaften	3	54	63	117	62	68	130	26
<u>Triesenberg</u>	13	427	613	1040	2889	5495	8384	244
Gastwirtschaften	5	81	80	161	292	237	529	51
Alpenhotels	4	137	261	398	411	1043	1454	137
Kurhäuser, Alpengasthöfe	4	57	37	94	199	209	408	56
Erholungsheim, Ferienhütten	.	152	235	387	1987	4006	5993	.
<u>Schaan</u>	10	226	437	663	957	1243	2200	170
Hotels, Bad-Hotel	5	166	307	473	504	652	1156	109
Gastwirtschaften	2	27	68	95	47	160	207	20
Pensionen, Zimmervermietung	3	33	62	95	406	431	837	41
<u>Planken</u>								
Gastwirtschaften	1	4	-	4	4	-	4	8
O b e r l a n d	48	2815	4128	6943	6902	11151	18053	976
<u>Eschen</u>								
Gastwirtschaften	4	38	54	92	86	55	141	29
<u>Mauren</u>								
Gastwirtschaften, Hotels	3	37	53	90	66	83	149	36
<u>Gamprin</u>								
Gastwirtschaften	2	15	34	49	93	46	139	10
<u>Ruggell</u>								
Gastwirtschaften	2	5	2	7	16	18	34	8
<u>Schellenberg</u>								
Gastwirtschaften	1	17	29	46	34	116	150	25
U n t e r l a n d	12	112	172	284	295	318	613	108

A n k ü n f t e - N ä c h t i g u n g e n
nach Herkunftsland und Betriebsarten

Länder Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Hotels Motel, Bad-Hotel		Alpenhotels		Kurhäuser Alpengasthöfe		Gasthöfe Wirtschafthfen		Pensionen Cafés		Erholungsheim Ferienhütten		Zimmer- vermietung		T o t a l	
		Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.
	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)	8	228	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	280
1	Liechtenstein	5	9	18	60	8	9	1	1	-	-	119	2240	-	-	151	2319
2	Schweiz	618	1316	169	637	29	200	228	673	-	-	145	2311	-	-	1255	5640
3	Oesterreich	103	149	3	9	1	1	31	32	66	499	3	192	-	4	145	435
4	Deutschland	1227	1778	143	469	41	169	551	1005	4	52	118	1210	-	-	2114	4790
5	Grossbritannien, Irland	519	796	43	225	-	-	71	208	34	159	-	-	-	-	2114	4790
6	Frankreich	310	476	7	24	-	-	49	56	1	7	-	-	-	-	634	1236
7	Italien	95	115	-	-	-	-	40	52	8	98	2	40	-	-	376	694
8	Belgien	126	197	2	10	-	-	16	44	5	31	-	-	-	-	140	198
9	Dänemark	147	185	-	-	-	-	54	60	8	24	-	-	-	-	152	275
10	Finnland	15	24	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	201	245
11	Luxemburg	18	18	-	-	-	-	1	1	9	83	-	-	-	-	15	24
12	Niederlande	80	112	-	-	4	14	24	44	-	-	-	-	-	-	28	102
13	Norwegen	7	8	1	1	-	-	2	2	-	-	-	-	-	-	108	170
14	Portugal	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	11
15	Spanien	28	30	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-
16	Schweden	54	121	-	-	-	-	23	42	-	-	-	-	-	-	29	31
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	8	9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	77	163
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	1	1	1	3	-	-	2	2	2	8	-	-	-	10	17	
19	Griechenland	-	-	-	-	-	-	3	3	-	-	-	-	-	4	6	
20	Vereinigte Staaten (USA)	1556	1774	4	4	5	9	41	42	4	5	-	-	-	3	1610	1834
21	Kanada	56	57	4	9	-	-	18	18	-	-	-	-	-	-	78	84
22	Zentralamerika	10	10	-	-	-	-	6	6	-	-	-	-	-	-	16	16
23	Afrika	11	11	2	2	4	4	15	15	-	-	-	-	-	-	32	32
24	Asien	11	31	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	31
25	Australien, Ozeanien	3	5	1	1	2	2	14	22	-	-	-	-	-	20	20	30
	T o t a l	5016	7460	398	1454	94	408	1191	2329	141	1018	387	5993	-	4	7227	18666

Juli 1960

Ferienhütten, Chalets, Erholungsheim
Ankünfte und Nächtigungen nach Herkunftsland und Feriengebiet

Herkunftsland	Feriengebiet	Erfasste Gebäude	Ankünfte			Nächtigungen		
			1.-15.	16.-31.	Total	1.-15.	16.-31.	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Liechtenstein	Steg		3	53	56	215	778	993
	Malbun		35	28	63	533	714	1247
Schweiz	Masescha, Silum		9	7	16	42	199	241
	Steg		64	47	111	638	1114	1752
	Malbun		8	10	18	76	242	318
Oesterreich	Masescha, Silum		-	3	3	90	42	132
	Malbun		-	-	-	-	60	60
Deutschland	Masescha, Silum		-	75	75	-	471	471
	Steg		26	12	38	234	350	584
	Malbun		5	-	5	135	20	155
Frankreich	Malbun		2	-	2	24	16	40
	T o t a l		152	235	387	1987	4006	5993
	Masescha, Silum	8	9	85	94	132	712	844
	Steg	53	93	112	205	1087	2242	3329
	Malbun	26	50	38	88	768	1052	1820
	T o t a l	87	152	235	387	1987	4006	5993

Fremdenverkehr im August

Im Monat August ist in Vaduz eine Niederschlagsmenge von 169,7 mm gemessen worden, diese ist 87,9 mm grösser als im August des Vorjahres. Nur 11 Tage waren regenfrei.

In der Fremdenverkehrsstatistik sind 59 Gastbetriebe und 76 Ferienhütten, Heime und Chalets erfasst worden. Dem Amt für Statistik sind 9361 Gästeankünfte (7131 August 1959) gemeldet worden. Für den Berichtsmontat kann wieder eine bedeutende Steigerung bei den Ankünften wie auch bei den Nächtigungen festgestellt werden. Gegenüber dem August 1959 sind 2249 oder 31,5% Ankünfte mehr gemeldet.

Nächtigungen sind 26636 (18566 August 1959) gemeldet worden. Die Zunahme beträgt gegenüber dem Parallelmonat des Vorjahres 8070, das sind 43,4%.

Nach dem Herkunftsland ist Deutschland wieder an erster Stelle. Nachfolgend die zehn Herkunftsländer mit den höchsten Ankünfteziffern:

	Ankünfte	Nächtigungen		Ankünfte	Nächtigungen
Deutschland	3123	9161	Italien	437	666
Vereinigte Staaten (USA)	1629	1983	Liechtenstein	298	4853
Schweiz	1266	4951	Oesterreich	194	460
Grossbritannien, Irland	961	1927	Niederlande	173	218
Frankreich	703	1371	Dänemark	153	219

Die durchschnittliche Bettenbesetzung der erfassten 59 Gastbetriebe mit 1073 Gastbetten beträgt 46,4% (Ferienhütten sind nicht eingerechnet). Die Frequenzziffern nach Betriebsarten sind: Hotels 55,9%, Alpenhotels 33,9%, Alpengasthöfe-Kurhäuser 32,7%, Gasthöfe-Wirtschaften 34,6%, Pensionen-Café 77,3%, Zimmervermietung 37,9%.

Die Aufteilung der Ankünfte nach Gemeinden ist: Vaduz 44,5%, Triesen 22,7%, Triesenberg 13,5%, Schaan 9,7% und übrige Gemeinden 9,6%.

Logiernächte nach Gemeinden: Vaduz 23,1%, Triesen 10,1%, Triesenberg 50,6%, Schaan 10,9% und übrige Gemeinden 5,3%.

Gliederung der Ankünfte und Nächtigungen nach Betriebsarten: Hotels 66,5% Ankünfte und 33,6% Nächtigungen, Alpenhotels 3,6% und 5,4%, Alpengasthöfe-Kurhäuser 1,1% und 1,1%, Gasthöfe-Wirtschaften 19,9% und 11,8%, Pensionen-Café 2,2% und 5,9%, Erholungsheim und Zimmervermietung 6,7% und 42,2%.

Ankünfte und Nächtigungen 1959 und 1960

	Ankünfte		Nächtigungen	
	1959	1960	1959	1960
Juni	3839	5699	6721	11811
Juli	6055	7227	14160	18666
August	7131	9361	17361	26636

Die Ankünfte und Nächtigungen in Ferienhütten, Chalets und Erholungsheim nach Feriengebiet:

	Gebäude	Ankünfte	Nächtigungen
Masescha, Silum	13	133	2123
Steg	39	345	5882
Malbun	24	144	2577

Vaduz, den 19. September 1960

August 1960

Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten
nach Gemeinden und Betriebsarten

Gemeinden Betriebsarten	Betriebe	Ankünfte			Nächtigungen			Gastbetten
		1.-15.	16.-31.	Total	1.-15.	16.-31.	Total	
L i e c h t e n s t e i n	59	4937	4424	9361	14147	12489	26636	1073
<u>Vaduz</u>	13	2015	2148	4163	3083	3061	6144	363
Hotels	9	1897	1991	3888	2783	2822	5605	304
Gastwirtschaften, Pensionen	4	118	157	275	300	239	539	59
<u>Triesen</u>	8	1121	1002	2123	1441	1259	2700	156
Motel, Café	2	788	772	1560	1026	937	1963	84
Gastwirtschaften	6	333	230	563	415	322	737	72
<u>Balzers</u>								
Hotels, Gastwirtschaften	3	109	135	244	116	143	259	30
<u>Triesenberg</u>	13	754	514	1268	7346	6126	13472	235
Gastwirtschaften	5	130	82	212	344	218	562	41
Alpenhotels	4	146	186	332	743	690	1433	136
Kurhäuser, Alpengasthöfe	4	41	61	102	133	166	299	58
Erholungsheim, Ferienhütten	*)	437	185	622	6126	5052	11178	.
<u>Schaan</u>	10	554	356	910	1497	1422	2919	169
Hotels, Bad-Hotel	5	441	259	700	759	568	1327	107
Gastwirtschaften	2	78	54	132	202	90	292	20
Pensionen, Zimmervermietung	3	35	43	78	536	764	1300	42
<u>Planken</u>								
Gastwirtschaften	1	-	-	-	-	-	-	8
O b e r l a n d	48	4553	4155	8708	13483	12011	25494	961
<u>Eschen</u>								
Gastwirtschaften	3	265	164	429	268	164	432	28
<u>Mauren</u>								
Hotels, Gastwirtschaften	3	41	57	98	41	57	98	42
<u>Gamprin</u>								
Gastwirtschaften	2	39	28	67	39	49	88	10
<u>Ruggell</u>								
Gastwirtschaften	2	15	7	22	27	9	36	7
<u>Schellenberg</u>								
Gastwirtschaften	1	24	13	37	289	199	488	25
U n t e r l a n d	11	384	269	653	664	478	1142	112

*) 76 Gebäude

Ankünfte - Nächtlungen
nach Herkunftsland und Betriebsarten

Länder Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Hotels Motel, Bad-Hotel		Alpenhotels		Kurahäuser Alpengasthöfe		Gasthöfe Wirtschaften		Pensionen Cafés		Erholungsheim Ferienhütten		Zimmer- vermietung		T o t a l	
		Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.
	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)	2	94	-	-	-	-	1	8	-	-	-	-	-	-	3	102
1	Liechtenstein	2	3	19	127	4	4	11	43	-	-	262	4676	-	-	298	4853
2	Schweiz	732	1567	100	428	11	19	281	687	58	741	82	1496	2	13	1266	4951
3	Oesterreich	95	136	12	28	6	8	50	74	19	82	12	132	-	-	194	460
4	Deutschland	1766	2396	127	407	58	211	870	1154	52	321	246	4638	4	34	3123	9161
5	Grossbritannien, Irland	744	1014	45	379	2	7	148	279	2	12	20	236	-	-	961	1927
6	Frankreich	484	666	6	21	3	3	173	523	37	158	-	-	-	-	703	1371
7	Italien	346	494	-	-	1	1	82	98	8	73	-	-	-	-	437	666
8	Belgien	95	122	-	-	-	-	32	39	6	6	-	-	-	-	133	167
9	Dänemark	149	215	2	2	-	-	2	2	-	-	-	-	-	-	153	219
10	Finnland	4	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	4
11	Luxemburg	12	15	1	1	-	-	6	22	3	153	-	-	-	-	22	191
12	Niederlande	146	178	4	8	-	-	19	26	4	5	-	-	-	-	173	218
13	Norwegen	7	9	-	-	-	-	3	3	-	-	-	-	-	-	10	12
14	Portugal	6	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	6
15	Spanien	19	27	-	-	-	-	5	5	4	4	-	-	-	-	28	36
16	Schweden	51	65	-	-	-	-	4	4	4	4	-	-	-	-	61	85
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	2	2	-	-	-	-	-	-	1	7	-	-	-	-	3	9
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	2	2	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	3	3
19	Griechenland	-	-	-	-	-	-	4	4	-	-	-	-	-	-	4	4
20	Vereinigte Staaten (USA)	1449	1765	11	20	-	-	145	149	10	16	-	-	-	-	1629	1983
21	Kanada	29	29	4	11	-	-	19	19	-	-	-	-	-	-	52	59
22	Zentralamerika	20	46	-	-	-	-	3	3	-	-	-	-	-	-	23	49
23	Afrika	21	45	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21	45
24	Asien	14	14	1	1	-	-	3	3	-	-	-	-	-	-	18	18
25	Australien, Ozeanien	30	34	-	-	-	-	2	2	-	-	-	-	-	-	33	37
	T o t a l	6227	8948	332	1433	102	299	1864	3148	208	1583	622	11178	6	47	9361	26636

Ferienhütten, Chalets, Erholungsheim
Ankünfte und Nächtigungen nach Herkunftsland und Feriengebiet

Herkunftsland	Feriengebiet	Erfasste Gebäude	Ankünfte			Nächtigungen		
			1.-15.	16.-31.	Total	1.-15.	16.-31.	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Liechtenstein	Masescha, Silum		24	-	24	360	256	616
	Steg		97	26	123	1037	905	1942
	Malbun		79	36	115	918	1200	2118
Schweiz	Masescha, Silum		-	-	-	18	-	18
	Steg		47	18	65	911	231	1142
	Malbun		11	6	17	270	66	336
Oesterreich	Steg		4	8	12	12	120	132
Deutschland	Masescha, Silum		52	50	102	729	672	1401
	Steg		102	30	132	1370	1148	2518
	Malbun		9	3	12	108	15	123
Grossbritannien	Masescha, Silum		4	3	7	60	28	88
	Steg		8	5	13	34	114	148
	T o t a l		437	185	622	5827	4755	10582
	Masescha, Silum	13	80	53	133	1167	956	2123
	Steg	39	258	87	345	3364	2518	5882
	Malbun	24	99	45	144	1296	1281	2577
	T o t a l	76	437	185	622	5827	4755	10582

Fremdenverkehr im September

Die Witterung im September war etwas besser als im August, 14 Tage waren regenfrei. In Vaduz ist eine Niederschlagsmenge von 157,4 mm gemessen worden, diese ist 119,3 mm grösser als im September 1959.

Die Besucherzahl der fremden Gäste kann für den Berichtsmonat als befriedigend bezeichnet werden. In der Fremdenverkehrsstatistik sind 59 Gastbetriebe und 33 Ferienhütten, Heime und Chalets erfasst worden. Die Meldungen an das Amt für Statistik in Vaduz enthalten 5198 angekommene Gäste (4727 September 1959). Gegenüber dem Parallelmonat des Vorjahres haben die Ankünfte um 471 zugenommen, das sind 10,0%.

Ferner sind 11989 Uebernachtungen (9734 September 1959) gemeldet worden. Diese haben gegenüber dem September vergangenen Jahres um 2255 oder 23,2% zugenommen.

Die zehn Herkunftsländer mit den höchsten Ankünften sind:

	Ankünfte	Nächtigungen		Ankünfte	Nächtigungen
Deutschland	2014	4060	Frankreich	166	288
Schweiz	934	2496	Oesterreich	150	433
Vereinigte Staaten (USA)	837	1059	Niederlande	105	185
Grossbritannien, Irland	423	967	Liechtenstein	89	1654
Dänemark	188	290	Italien	87	118

Die Bettenbesetzung erreichte im gesamten einen Durchschnitt von 27,3%. 1086 Gastbetten waren verfügbar (ohne Betten in Ferienhütten). Nach Betriebsarten sind die Frequenzziffern folgende: Hotels 36,7%, Alpenhotels 15,8%, Alpengasthöfe-Kurhäuser 28,5%, Gasthöfe-Wirtschaften 14,9%, Pensionen-Café 43,2%, Zimmervermietung 21,6%.

Die Aufteilung der Ankünfte nach Gemeinden ergibt: Vaduz 50,0%, Triesen 21,0%, Triesenberg 12,5%, Schaan 9,4%, übrige Gemeinden 7,1%.

Die Aufteilung der Logiernächte nach Gemeinden ergibt folgende Prozentwerte: Vaduz 33,1%, Triesen 10,5%, Triesenberg 36,0%, Schaan 15,0%, übrige Gemeinden 5,4%.

Ein nicht weniger interessantes Bild vermittelt die Gliederung der Ankünfte und Nächtigungen nach Betriebsarten: Hotels 71,7% Ankünfte und 48,3% Nächtigungen, Alpenhotels 4,4% und 5,6%, Alpengasthöfe-Kurhäuser 1,2% und 2,0%, Gasthöfe-Wirtschaften 16,6% und 11,0%, Pensionen-Café 2,0% und 7,1%, Erholungsheim und Zimmervermietung 4,1% und 26,0%.

Ankünfte und Nächtigungen 1959 und 1960

	Ankünfte		Nächtigungen	
	1959	1960	1959	1960
Juli	6055	7227	14160	18666
August	7131	9361	17361	26636
September	4727	5198	9734	11989

Die Ankünfte und Nächtigungen in Ferienhütten, Chalets und Erholungsheim nach Feriengebiet:

	Gebäude	Ankünfte	Nächtigungen
Masescha, Silum	5	117	1046
Steg	12	48	900
Malbun	16	47	1146

Vaduz, den 27. Oktober 1960

AMT FUER STATISTIK
DES FUERSTENTUMS LIECHTENSTEIN

Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten
nach Gemeinden und Betriebsarten

Gemeinden Betriebsarten	Betriebe	Ankünfte			Nächtigungen			Gastbetten
		1.-15.	16.-30.	Total	1.-15.	16.-30.	Total	
L i e c h t e n s t e i n	59	2937	2261	5198	7355	4634	11989	1086
<u>Vaduz</u>	13	1450	1149	2599	2174	1795	3969	367
Hotels	9	1388	1069	2457	2077	1686	3763	308
Gastwirtschaften, Pensionen	4	62	80	142	97	109	206	59
<u>Triesen</u>	8	607	487	1094	702	560	1262	156
Motel, Café	2	462	355	817	542	428	970	84
Gastwirtschaften	6	145	132	277	160	132	292	72
<u>Balzers</u>								
Hotels, Gastwirtschaften	3	63	67	130	64	81	145	31
<u>Triesenberg</u>	13	418	229	647	3126	1185	4311	248
Gastwirtschaften	5	88	57	145	200	114	314	52
Alpenhotels	4	149	78	227	519	146	665	140
Kurhäuser, Alpengasthöfe	4	41	22	63	149	91	240	56
Erholungsheim, Ferienhütten	*)	140	72	212	2258	834	3092	.
<u>Schaan</u>	10	269	220	489	980	817	1797	170
Hotels, Bad-Hotel	5	191	169	360	471	411	882	108
Gastwirtschaften	2	19	36	55	26	76	102	20
Pensionen, Zimmervermietung	3	59	15	74	483	330	813	42
<u>Planken</u>								
Gastwirtschaften	1	-	-	-	-	-	-	8
O b e r l a n d	48	2807	2152	4959	7046	4438	11484	980
<u>Eschen</u>								
Gastwirtschaften	3	70	66	136	70	66	136	28
<u>Mauren</u>								
Hotels, Gastwirtschaften	3	33	21	54	75	66	141	36
<u>Gamprin</u>								
Gastwirtschaften	2	8	10	18	19	20	39	10
<u>Ruggell</u>								
Gastwirtschaften	2	2	6	8	2	6	8	7
<u>Schellenberg</u>								
Gastwirtschaften	1	17	6	23	143	38	181	25
U n t e r l a n d	11	130	109	239	309	196	505	106

*) 33 Gebäude

Ankünfte - Nächtlungen
nach Herkunftsland und Betriebsarten

Län- der Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Hotels Motel, Bad-Hotel		Alpenhotels		Kurahäuser Alpengasthöfe		Gasthöfe Wirtschafte		Pensionen Cafés		Erholungsheim Ferienhütten		Zimmer- vermietung		T o t a l	
		Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.
	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)	3	180	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	26	5	206
1	Liechtenstein	3	3	16	70	4	28	1	1	2	2	63	1550	-	-	89	1654
2	Schweiz	604	1294	73	187	14	45	197	394	36	349	10	221	-	-	934	2490
3	Oesterreich	96	175	5	5	-	-	28	37	21	216	-	-	-	-	150	433
4	Deutschland	1261	1665	95	198	31	113	464	572	29	260	134	1252	-	-	2014	4060
5	Grossbritannien, Irland	331	531	21	184	10	50	58	168	3	10	-	24	-	-	423	967
6	Frankreich	128	224	1	1	-	-	35	53	2	10	-	-	-	-	166	288
7	Italien	74	105	-	-	-	-	13	13	-	-	-	-	-	-	87	118
8	Belgien	17	20	-	-	-	-	11	11	-	-	-	-	-	-	28	31
9	Dänemark	178	280	2	2	-	-	8	8	-	-	-	-	-	-	188	290
10	Finnland	-	-	-	-	-	-	-	-	1	2	-	-	-	-	1	2
11	Luxemburg	8	8	-	-	-	-	4	4	-	-	-	-	-	-	12	12
12	Niederlande	90	128	2	2	-	-	8	10	-	-	5	45	-	-	105	185
13	Norwegen	4	4	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	6
14	Portugal	6	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	6
15	Spanien	8	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	19
16	Schweden	19	28	3	5	-	-	3	3	-	-	-	-	-	-	25	36
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	3	3	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	4	4
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	2	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	3
19	Griechenland	1	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	3
20	Vereinigte Staaten (USA)	797	1007	7	9	3	3	29	39	1	1	-	-	-	-	837	1059
21	Kanada	19	19	-	-	4	4	4	4	4	4	-	-	-	-	27	27
22	Zentralamerika	21	24	-	-	-	-	-	-	3	3	-	-	-	-	24	27
23	Afrika	14	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14	19
24	Asien	17	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17	19
25	Australien, Ozeanien	25	25	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25	25
	T o t a l	3729	5792	227	665	63	240	863	1317	102	857	212	3092	2	26	5198	11989

Ferienhütten, Chalets, Erholungsheim
Ankünfte und Nächtigungen nach Herkunftsland und Feriengebiet

Herkunftsland	Feriengebiet	Erfasste Gebäude	Ankünfte			Nächtigungen		
			1.-15.	16.-30.	Total	1.-15.	16.-30.	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Liechtenstein	Masescha, Silum		8	-	8	152	-	152
	Steg		8	-	8	202	50	252
	Malbun		38	9	47	870	276	1146
Schweiz	Steg		2	8	10	113	108	221
Deutschland	Masescha, Silum		54	55	109	485	385	870
	Steg		25	-	25	382	-	382
Grossbritannien	Masescha, Silum		-	-	-	24	-	24
Niederlande	Steg		5	-	5	30	15	45
	T o t a l		140	72	212	2258	834	3092
	Masescha, Silum	5	62	55	117	661	385	1046
	Steg	12	40	8	48	727	173	900
	Malbun	16	38	9	47	870	276	1146
	T o t a l	33	140	72	212	2258	834	3092

Fremdenverkehr im Oktober

Das Wetter in unserem Lande ist im Oktober ziemlich stark durch Föhneinfluss beherrscht worden. Neun Föhntage wurden registriert, das ist gegenüber einem durchschnittlichem Mittel von 3 Tagen im Weinmonat sehr viel. Die in Vaduz gemessene Niederschlagsmenge betrug 84,3 mm und ist gegenüber dem Parallelmonat des Vorjahres 5 mm geringer. 15 Tage waren regenfrei.

57 Betriebe sind in der Fremdenverkehrsstatistik erfasst worden. Gästeankünfte und Nächtigungen sind gegenüber dem Vormonat stark zurückgegangen, was für diese Zeit nicht anders zu erwarten war. Die Meldungen an das Amt für Statistik in Vaduz enthalten 2416 angekommene Gäste (2587 Oktober 1959). Die Ankünfte sind gegenüber dem Oktober 1959 um 6,6% geringer. Die Uebernachtungen betragen 4595 (4539 Oktober 1959) oder 1,2% mehr als in der gleichen Zeit des Vorjahres.

Nachstehend die zehn Herkunftsländer mit den höchsten Ankünfteziffern:

	Ankünfte	Nächtigungen		Ankünfte	Nächtigungen
Deutschland	884	1392	Frankreich	61	86
Schweiz	729	1902	Dänemark	38	70
Vereinigte Staaten (USA)	341	466	Italien	36	72
Oesterreich	96	153	Niederlande	28	66
Grossbritannien, Irland	86	146	Kanada	20	20

1096 verfügbare Gastbetten wurden gemeldet. Die gesamt durchschnittliche Bettenbesetzung betrug 13,5%. Die Frequenzziffern nach Betriebsarten sind: Hotels 20,7%, Alpenhotels 0,8%, Alpengasthöfe 7,1%, Gasthöfe-Wirtschaften 4,7%, Pensionen-Café 26,4% und Erholungsheim 11,5%.

Die Gäste sind in den Gemeinden wie folgt abgestiegen: Vaduz 51,7%, Triesen 20,3%, Triesenberg 7,1%, Schaan 15,2% und übrige Gemeinden 5,7%.

Die Gliederung der Logiernächte nach Gemeinden: Vaduz 43,4%, Triesen 15,4%, Triesenberg 6,2%, Schaan 31,1% und übrige Gemeinden 3,9%.

Ankünfte und Nächtigungen nach Betriebsarten: Hotels 77,6% Ankünfte und 73,3% Nächtigungen, Alpenhotels 1,5% und 0,8%, Alpengasthöfe 0,6% und 1,1%, Gasthöfe-Wirtschaften 14,0% und 9,4%, Pensionen-Café 2,6% und 11,8% und Erholungsheim 3,7% und 3,6%.

Ankünfte und Nächtigungen 1959 und 1960

	Ankünfte		Nächtigungen	
	1959	1960	1959	1960
August	7131	9361	17361	26636
September	4727	5198	9734	11989
Oktober	2587	2416	4539	4595

Die Ferienhütten und Chalets werden ab 1. Oktober bis zur nächsten Sommersaison nicht mehr erfasst.

Vaduz, den 24. November 1960

AMT FUER STATISTIK
DES FUERSTENTUMS LIECHTENSTEIN

Oktober 1960

Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten
nach Gemeinden und Betriebsarten

Gemeinden Betriebsarten	Betriebe	Ankünfte			Nächtigungen			Gastbetten
		1.-15.	16.-31.	Total	1.-15.	16.-31.	Total	
L i e c h t e n s t e i n	57	1438	978	2416	2547	2048	4595	1096
<u>Vaduz</u>	13	748	501	1249	1164	831	1995	368
Hotels	9	700	483	1183	1108	805	1913	309
Gastwirtschaften, Pensionen	4	48	18	66	56	26	82	59
<u>Iriesen</u>	8	290	201	491	420	285	705	156
Motel, Café	2	234	154	388	335	232	567	84
Gastwirtschaften	6	56	47	103	85	53	138	72
<u>Balzers</u>								
Hotels, Gastwirtschaften	3	21	6	27	21	6	27	31
<u>Iriesenberg</u>	11	88	84	172	116	168	284	260
Gastwirtschaften	5	8	24	32	8	24	32	52
Alpenhotels	4	25	11	36	28	11	39	140
Alpengasthöfe	1	7	7	14	32	17	49	22
Erholungsheim	1	48	42	90	48	116	164	46
<u>Schaan</u>	10	227	140	367	727	704	1431	166
Hotels, Bad-Hotel	5	152	96	248	421	420	841	104
Gastwirtschaften	2	39	33	72	45	44	89	20
Pensionen, Zimmervermietung	3	36	11	47	261	240	501	42
<u>Planken</u>								
Gastwirtschaften	1	-	-	-	-	-	-	8
O b e r l a n d	46	1374	932	2306	2448	1994	4442	989
<u>Eschen</u>								
Gastwirtschaften	3	17	18	35	17	18	35	28
<u>Mauren</u>								
Hotels, Gastwirtschaften	3	39	23	62	41	23	64	36
<u>Gamprin</u>								
Gastwirtschaften	2	6	5	11	25	13	38	8
<u>Ruggell</u>								
Gastwirtschaften	2	-	-	-	-	-	-	10
<u>Schellenberg</u>								
Gastwirtschaften	1	2	-	2	16	-	16	25
U n t e r l a n d	11	64	46	110	99	54	153	107

Oktober 1960

A n k ü n f t e - N ä c h t i g u n g e n
nach Herkunftsland und Betriebsarten

Län- der Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Hotels Motel, Bad-Hotel		Alpenhotels		Alpengasthöfe		Gasthöfe Wirtschaften		Pensionen Cafés		Erholungsheim		Zimmer- vermietung		T o t a l	
		Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.
	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)	-	93	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	93
1	Liechtenstein	6	6	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	8
2	Schweiz	526	1235	15	18	8	13	132	187	48	449	-	-	-	-	729	1902
3	Oesterreich	78	128	-	-	-	-	17	17	1	8	-	-	-	-	96	153
4	Deutschland	626	929	19	19	6	36	134	172	9	72	90	164	-	-	884	1392
5	Grossbritannien, Irland	65	119	-	-	-	-	20	20	1	7	-	-	-	-	86	146
6	Frankreich	53	78	-	-	-	-	8	8	-	-	-	-	-	-	61	86
7	Italien	33	69	-	-	-	-	3	3	-	-	-	-	-	-	36	72
8	Belgien	8	9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	9
9	Dänemark	34	66	-	-	-	-	4	4	-	-	-	-	-	-	38	70
10	Finnland	-	5	-	-	-	-	2	2	-	-	-	-	-	-	2	2
11	Luxemburg	5	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	5
12	Niederlande	28	66	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28	66
13	Norwegen	6	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	6
14	Portugal	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
15	Spanien	2	2	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	3	3
16	Schweden	18	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18	20
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	5	5	-	-	-	-	5	7	1	4	-	-	-	-	11	16
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
19	Griechenland	7	11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	11
20	Vereinigte Staaten (USA)	330	455	-	-	-	-	11	11	-	-	-	-	-	-	341	466
21	Kanada	17	17	-	-	-	-	1	1	2	2	-	-	-	-	20	20
22	Zentralamerika	9	13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9	13
23	Afrika	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2
24	Asien	10	26	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	26
25	Australien, Ozeanien	8	8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	8
	T o t a l	1876	3368	36	39	14	49	338	433	62	542	90	164	-	-	2416	4595

Fremdenverkehr im November

Im ganzen sind 52 Betriebe in der Fremdenverkehrsstatistik erfasst worden. Die Ankünfte und Nächtigungen sind im Berichtsmonat erneut zurückgegangen. Dem Amt für Statistik in Vaduz sind 1087 Gästekünfte (859 November 1959) gemeldet worden. Die Ankünfte sind gegenüber dem November 1959 um 26,5% höher und die Uebernachtungen betragen 2607 (2221 November 1959) oder 17,3% mehr als in der gleichen Zeit des Vorjahres.

Die zehn Herkunftsländer mit den höchsten Gästekünften sind:

	Ankünfte	Nächtigungen
Schweiz	474	1163
Deutschland	274	530
Vereinigte Staaten (USA)	112	194
Oesterreich	80	135
Frankreich	44	61
Italien	35	81
Grossbritannien, Irland	33	45
Tschechoslowakei usw.	19	19
Niederlande	17	26
Dänemark	12	37

Für den November sind 842 verfügbare Gastbetten gemeldet. Die Bettenbesetzung betrug im Durchschnitt 10,3% und die Frequenziffern nach Betriebsarten sind: Hotels 18,0%, Alpenhotels 1,8%, Alpengasthöfe 0,4%, Gasthöfe-Wirtschaften 2,9%, Pensionen-Café 10,1%.

Die Gäste sind in den Gemeinden wie folgt abgestiegen: Vaduz 58,3%, Triesen 9,6%, Triesenberg 2,5%, Schaan 25,3%, übrige Gemeinden 4,3%.

Die Logiernächte verteilen sich auf die Gemeinden folgendermassen: Vaduz 49,5%, Triesen 4,9%, Triesenberg 1,9%, Schaan 40,3%, übrige Gemeinden 3,4%.

Ankünfte und Nächtigungen nach Betriebsarten: Hotels 78,9% Ankünfte und 77,2% Nächtigungen, Alpenhotels 0,6% und 1,0%, Alpengasthöfe 0,3% und 0,1%, Gasthöfe-Wirtschaften 13,9% und 9,9%, Pensionen-Café 6,3% und 11,8%.

Witterung: In Vaduz ist im Monat November eine Niederschlagsmenge von 68,5 mm gemessen worden, diese ist 11,4 mm grösser als im November des Vorjahres. 16 Tage waren ohne Niederschläge, davon 3 Föhntage.

Ankünfte und Nächtigungen 1959 und 1960

	Ankünfte		Nächtigungen	
	1959	1960	1959	1960
September	4727	5198	9734	11989
Oktober	2587	2416	4539	4595
November	859	1087	2221	2607

Vaduz, den 19. Dezember 1960

AMT FUER STATISTIK
DES FUERSTENTUMS LIECHTENSTEIN

Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten
nach Gemeinden und Betriebsarten

Gemeinden Betriebsarten	Betriebe	Ankünfte			Nächtigungen			Gastbetten
		1.-15.	16.-30.	Total	1.-15.	16.-30.	Total	
L i e c h t e n s t e i n	52	570	517	1087	1484	1123	2607	842
<u>Vaduz</u>	13	338	296	634	730	561	1291	324
Hotels	8	329	287	616	704	510	1214	229
Gastwirtschaften	3	9	6	15	17	41	58	45
Pensionen, Café	2	-	3	3	9	10	19	50
<u>Triesen</u>								
Gastwirtschaften, Café	7	41	63	104	63	65	128	84
<u>Balzers</u>								
Hotels, Gastwirtschaften	3	7	4	11	16	6	22	30
<u>Triesenberg</u>								
Gastwirtschaften	8	15	12	27	32	18	50	131
Alpenhotels, Alpengasthöfe	5	9	8	17	12	8	20	59
	3	6	4	10	20	10	30	72
<u>Schaan</u>								
Hotels, Bad-Hotel	10	151	124	275	595	455	1050	165
Gastwirtschaften	5	121	101	222	454	294	748	104
Pensionen, Zimmervermietung	2	16	6	22	32	14	46	20
	3	14	17	31	109	147	256	41
<u>Planken</u>								
	-	-	-	-	-	-	-	-
<u>Oberland</u>								
	41	552	499	1051	1436	1105	2541	734
<u>Eschen</u>								
Gastwirtschaften	3	3	11	14	3	11	14	27
<u>Mauren</u>								
Hotels, Gastwirtschaften	3	13	3	16	41	3	44	36
<u>Gamprin</u>								
Gastwirtschaften	2	2	4	6	4	4	8	10
<u>Ruggell</u>								
Gastwirtschaften	2	-	-	-	-	-	-	10
<u>Schellenberg</u>								
Gastwirtschaften	1	-	-	-	-	-	-	25
<u>Unterland</u>								
	11	18	18	36	48	18	66	108

A n k ü n f t e - N ä c h t i g u n g e n
nach Herkunftsland und Betriebsarten

Län- der Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Hotels Bad-Hotel		Alpenhotels		Alpengasthöfe		Gasthöfe Wirtschaften		Pensionen Cafés		Zimmer- vermietung		T o t a l	
		Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.
	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)	16	226	-	-	-	-	1	23	-	-	-	-	17	249
1	Liechtenstein	-	-	-	-	-	-	4	13	-	-	-	-	4	13
2	Schweiz	334	827	1	1	-	-	47	94	32	241	-	-	414	1163
3	Oesterreich	56	96	-	-	-	-	21	22	3	17	-	-	80	135
4	Deutschland	213	424	4	18	-	-	39	53	18	35	-	-	274	530
5	Grossbritannien, Irland	31	43	-	-	-	-	2	2	-	-	-	-	33	45
6	Frankreich	27	43	-	-	-	-	17	18	-	-	-	-	44	61
7	Italien	32	78	-	-	-	-	3	3	-	-	-	-	35	81
8	Belgien	4	10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	10
9	Dänemark	12	37	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12	37
10	Finnland	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11	Luxemburg	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12	Niederlande	12	15	2	8	-	-	3	3	-	-	-	-	17	26
13	Norwegen	4	22	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	22
14	Portugal	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
15	Spanien	-	-	-	-	-	-	2	2	-	-	-	-	2	2
16	Schweden	3	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	3
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	2	2	-	-	-	-	2	2	15	15	-	-	19	19
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
19	Griechenland	3	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	5
20	Vereinigte Staaten (USA)	99	169	-	-	3	3	10	22	-	-	-	-	112	194
21	Kanada	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2
22	Zentralamerika	3	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	5
23	Afrika	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
24	Asien	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2
25	Australien, Ozeanien	3	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	3
	T o t a l	858	2012	7	27	3	3	151	257	68	308	-	-	1087	2607

Fremdenverkehr im Dezember

Im Dezember sind in der Fremdenverkehrsstatistik 52 Betriebe erfasst worden. Ankünfte und Nächtigungen sind gegenüber dem Monat November wieder zurückgegangen. Dem Amt für Statistik sind 908 Gästekünfte (771 Dezember 1959) und 2078 Uebernachtungen (1566 Dezember 1959) gemeldet worden. Vergleichen wir diese Zahlen mit den Ankunfts- und Nächtigungsziffern vom Dezember 1959, so sind die Ankünfte 17,7% und die Nächtigungen 32,6% höher als in der gleichen Zeit des Vorjahres.

Die sechs Herkunftsländer mit 27 und mehr Ankünften sind:

	Ankünfte	Nächtigungen
Deutschland	322	851
Schweiz	309	438
Vereinigte Staaten (USA)	70	121
Oesterreich	68	195
Grossbritannien, Irland	27	62
Frankreich	27	69

Die erfassten Gastbetriebe meldeten 885 verfügbare Gastbetten. Die Bettenbesetzung betrug im Durchschnitt 7,5% und die Frequenzziffern nach Betriebsarten sind folgende: Hotels 11,2%, Alpenhotels 5,8%, Alpengasthöfe 0,4%, Gasthöfe-Wirtschaften 3,6%, Pensionen-Café 4,9% und Erholungsheim 15,7%.

In Vaduz sind 61,0% der Gäste abgestiegen, in Triesen 6,5%, in Triesenberg 12,8%, in Schaan 13,9% und in den übrigen Gemeinden 5,8%.

Bei den Logiernächten entfallen auf Vaduz 54,8%, auf Triesen 9,2%, auf Triesenberg 19,0%, auf Schaan 11,6% und auf die übrigen Gemeinden 5,4%.

Die verschiedenen Betriebsarten innerhalb des Gastgewerbes haben folgende Anteile an den Ankünften und Nächtigungen: Hotels 71,8% der Ankünfte und 60,4% der Nächtigungen, Alpenhotels 6,1% und 5,9%, Alpengasthöfe 0,3% und 0,2%, Gasthöfe-Wirtschaften 13,8% und 16,0%, Pensionen-Café 3,1% und 6,7%, Erholungsheim 4,9% und 10,8%.

Witterung: In Vaduz ist im Dezember eine Niederschlagsmenge von 55,3 mm gemessen worden; sie ist um 17,5 mm grösser als im Dezember 1959. Niederschlagsfreie Tage waren siebzehn.

Ankünfte und Nächtigungen 1959 und 1960

	Ankünfte		Nächtigungen	
	1959	1960	1959	1960
Oktober	2587	2416	4539	4595
November	859	1087	2221	2607
Dezember	771	908	1566	2078

Vaduz, den 19. Januar 1961

AMT FUER STATISTIK
DES FUERSTENTUMS LIECHTENSTEIN

Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten
nach Gemeinden und Betriebsarten

Gemeinden Betriebsarten	Betriebe	Ankünfte			Nächtigungen			Gastbetten
		1.-15.	16.-31.	Total	1.-15.	16.-31.	Total	
L i e c h t e n s t e i n	52	458	450	908	901	1177	2078	885
<u>Vaduz</u>	13	275	279	554	510	628	1138	323
Hotels	8	266	263	529	459	598	1057	228
Gastwirtschaften	3	4	4	8	10	8	18	45
Pensionen	2	5	12	17	41	22	63	50
<u>Triesen</u>								
Gastwirtschaften, Café	7	39	20	59	113	79	192	84
<u>Balzers</u>								
Hotels, Gastwirtschaften	3	13	2	15	25	2	27	30
<u>Triesenberg</u>	10	24	92	116	60	334	394	199
Gastwirtschaften	5	5	8	13	13	30	43	61
Alpenhotels, Alpengasthöfe	4	19	39	58	47	79	126	92
Erholungsheim	1	-	45	45	-	225	225	46
<u>Schaan</u>	8	80	46	126	149	92	241	146
Hotels	4	67	39	106	99	80	179	94
Gastwirtschaften	2	13	7	20	50	12	62	20
Pensionen, Zimmervermietung	2	-	-	-	-	-	-	32
<u>Planken</u>	-	-	-	-	-	-	-	-
O b e r l a n d	41	431	439	870	857	1135	1992	782
<u>Eschen</u>								
Gastwirtschaften	3	4	3	7	18	22	40	27
<u>Mauren</u>								
Hotels, Gastwirtschaften	3	8	3	11	11	5	16	31
<u>Gamprin</u>								
Gastwirtschaften	2	15	5	20	15	15	30	10
<u>Ruggell</u>								
Gastwirtschaften	2	-	-	-	-	-	-	10
<u>Schellenberg</u>								
Gastwirtschaften	1	-	-	-	-	-	-	25
U n t e r l a n d	11	27	11	38	44	42	86	103

Dezember 1960

Ankünfte - Nächtigungen
nach Herkunftsland und Betriebsarten

Länder-Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Hotels		Alpenhotels		Alpengasthöfe		Gasthöfe Wirtschaften		Pensionen Cafés		Erholungsheime		Total	
		Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.
	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)	7	141	-	-	-	-	3	37	-	-	-	-	10	178
1	Liechtenstein	1	3	13	31	-	-	-	-	-	-	-	-	14	34
2	Schweiz	224	260	17	31	-	-	59	129	8	13	1	5	309	438
3	Oesterreich	62	155	-	-	-	-	5	9	1	31	-	-	68	195
4	Deutschland	213	401	19	43	2	2	39	112	5	37	44	220	322	815
5	Grossbritannien, Irland	25	50	-	-	-	-	2	12	-	-	-	-	27	62
6	Frankreich	20	54	4	12	-	-	-	-	3	3	-	-	27	69
7	Italien	11	34	-	-	-	-	1	1	6	14	-	-	18	49
8	Belgien	2	22	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	22
9	Dänemark	5	6	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	6	7
10	Finnland	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11	Luxemburg	-	-	-	-	-	-	-	-	1	2	-	-	1	2
12	Niederlande	11	16	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	16
13	Norwegen	1	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	3
14	Portugal	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
15	Spanien	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1
16	Schweden	3	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	3
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
19	Griechenland	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	1	1
20	Vereinigte Staaten (USA)	53	88	2	6	-	-	13	25	2	2	-	-	70	121
21	Kanada	3	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	6
22	Zentralamerika	3	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	5
23	Afrika	1	1	-	-	-	-	2	6	-	-	-	-	2	6
24	Asien	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1
25	Australien, Ozeanien	4	4	-	-	-	-	-	-	2	38	-	-	6	42
	Total	652	1255	55	123	3	3	125	332	28	140	45	225	908	2078

A n k ü n f t e - N ä c h t i g u n g e n
nach Gemeinden und Monaten

Gemeinden	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Total
	A n k ü n f t e												
Vaduz	492	525	774	1525	1833	2572	3413	4163	2599	1249	634	554	20333
Triesen	88	91	96	701	795	1331	1706	2123	1094	491	104	59	8679
Balzers	22	38	32	60	71	74	117	244	130	27	11	15	841
Triesenberg *)	27	126	98	349	345	917	1040	1268	647	172	27	116	5132
Schaan	169	161	251	332	328	508	663	910	489	367	275	126	4579
Planken	-	-	-	-	4	-	4	-	-	-	-	-	8
Eschen	9	25	30	52	31	124	92	429	136	35	14	7	984
Mauren	20	19	24	40	50	86	90	98	54	62	16	11	570
Gamprin	7	6	15	21	14	45	49	67	18	11	6	20	279
Ruggell	1	4	-	2	1	15	7	22	8	-	-	-	60
Schellenberg	-	-	-	13	4	27	46	37	23	2	-	-	152
T o t a l	835	995	1320	3095	3476	5699	7227	9361	5198	2416	1087	908	41617
	N ä c h t i g u n g e n												
Vaduz	884	841	1380	2333	2916	3867	5037	6144	3969	1995	1291	1138	31795
Triesen	192	191	231	1049	1169	1901	2298	2700	1262	705	128	192	12018
Balzers	27	41	131	70	77	102	130	259	145	27	22	27	1058
Triesenberg *)	57	281	473	960	727	3805	8384	13472	4311	284	50	394	33198
Schaan	605	442	1171	1288	1471	1718	2200	2919	1797	1431	1050	241	16333
Planken	-	-	-	-	4	-	4	-	-	-	-	-	8
Eschen	10	110	64	56	97	124	141	432	136	35	14	40	1259
Mauren	159	103	128	128	144	87	149	98	141	64	44	16	1261
Gamprin	45	36	49	53	63	93	139	88	39	38	8	30	681
Ruggell	1	14	-	2	15	55	34	36	8	-	-	-	165
Schellenberg	-	-	-	13	4	59	150	488	181	16	-	-	911
T o t a l	1980	2059	3627	5952	6687	11811	18666	26636	11989	4595	2607	2078	98687

*) Einschliesslich Ferienhütten, Chalets, Erholungsheim

A n k ü n f t e - N ä c h t i g u n g e n
nach Betriebsarten und Monaten

Betriebsarten	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Total
A n k ü n f t e													
Hotels, Motel, Bad-Hotel	675	697	963	2212	2678	3837	5016	6227	3729	1876	858	652	29420
Alpenhotels	20	30	34	157	146	405	398	332	227	36	7	55	1847
Alpengasthöfe, Kurhäuser	-	-	5	58	47	77	94	102	63	14	3	3	466
Gasthöfe, Wirtschaften	123	163	222	529	488	1005	1191	1864	863	338	151	125	7062
Pensionen, Cafes	17	15	56	81	53	111	141	208	102	62	68	28	942
Ferienhütten, Erholungsheim	-	90	40	55	64	260	387	622	212	90	-	45	1865
Zimmervermietung	-	-	-	3	-	4	-	6	2	-	-	-	15
T o t a l	835	995	1320	3095	3476	5699	7227	9361	5198	2416	1087	908	41617
N ä c h t i g u n g e n													
Hotels, Motel, Bad-Hotel	1488	1228	2075	3526	4409	5704	7460	8948	5792	3368	2012	1255	47265
Alpenhotels	48	113	103	333	233	1265	1454	1433	665	39	27	123	5836
Alpengasthöfe, Kurhäuser	-	-	13	204	72	158	408	299	240	49	3	3	1449
Gasthöfe, Wirtschaften	356	428	614	869	924	1567	2329	3148	1317	433	257	332	12574
Pensionen, Cafes	88	131	484	693	778	1027	1018	1583	857	542	308	140	7649
Ferienhütten, Erholungsheim	-	159	338	294	256	2062	5993	11178	3092	164	-	225	23761
Zimmervermietung	-	-	-	33	15	28	4	47	26	-	-	-	153
T o t a l	1980	2059	3627	5952	6687	11811	18666	26636	17989	4595	2607	2078	98687

A n k ü n f t e - N ä c h t i g u n g e n
nach Gemeinden und Monaten in Prozent

Gemeinden	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Total
A n k ü n f t e													
Vaduz	58,9	52,8	58,6	49,3	52,7	45,1	47,2	44,5	50,0	51,7	58,3	61,0	48,9
Triesen	10,5	9,1	7,3	22,6	22,9	23,4	23,6	22,7	21,0	20,3	9,6	6,5	20,9
Triesenberg *)	3,2	12,7	7,4	11,3	9,9	16,1	14,4	13,5	12,5	7,1	2,5	12,8	12,3
Schaan	20,3	16,2	19,0	10,7	9,5	8,9	9,2	9,7	9,4	15,2	25,3	13,9	11,0
Uebrigte Gemeinden	7,1	9,2	7,7	6,1	5,0	6,5	5,6	9,6	7,1	5,7	4,3	5,8	6,9
Zusammen	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
N ä c h t i g u n g e n													
Vaduz	44,6	40,8	38,0	39,2	43,6	32,7	27,0	23,1	33,1	43,4	49,5	54,8	32,2
Triesen	9,7	9,3	6,4	17,6	17,5	16,1	12,3	10,1	10,5	15,4	4,9	9,2	12,2
Triesenberg *)	2,9	13,6	13,0	16,1	10,9	32,2	44,9	50,6	36,0	6,2	1,9	19,0	33,6
Schaan	30,6	21,5	32,3	21,7	22,0	14,6	11,8	10,9	15,0	31,1	40,3	11,6	16,6
Uebrigte Gemeinden	12,2	14,8	10,3	5,4	6,0	4,4	4,0	5,3	5,4	3,9	3,4	5,4	5,4
Zusammen	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

*) Juni, Juli, August, September einschliesslich Ferienhütten, Chalets, Erholungsheim

A n k ü n f t e - N ä c h t i g u n g e n
nach Betriebsarten und Monaten in Prozent

Betriebsarten	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Total
A n k ü n f t e													
Hotels, Motel, Bad-Hotel	80,9	70,1	73,0	71,4	77,1	67,3	69,4	66,5	71,7	77,6	78,9	71,8	70,7
Alpenhotels	2,4	3,0	2,6	5,1	4,2	7,1	5,5	3,6	4,4	1,5	0,6	6,1	4,4
Alpengasthöfe, Kurhäuser	-	-	0,4	1,9	1,4	1,4	1,3	1,1	1,2	0,6	0,3	0,3	1,1
Gasthöfe, Wirtschafften	14,7	16,4	16,8	17,1	14,0	17,6	16,5	19,9	16,6	14,0	13,9	13,8	17,0
Pensionen, Cafes	2,0	1,5	4,2	2,6	1,5	1,9	1,9	2,2	2,0	2,6	6,3	3,1	2,3
Ferienhütten, Erholungsheim	-	9,0	3,0	1,8	1,8	4,6	5,4	6,6	4,1	3,7	-	4,9	4,5
Zimmervermietung	-	-	-	0,1	-	0,1	-	0,1	0,0	-	-	-	0,0
Zusammen	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
N ä c h t i g u n g e n													
Hotels, Motel, Bad-Hotel	75,2	59,6	57,2	59,2	65,9	48,3	40,0	33,6	48,3	73,3	77,2	60,4	47,9
Alpenhotels	2,4	5,5	2,8	5,6	3,5	10,7	7,8	5,4	5,6	0,8	1,0	5,9	5,5
Alpengasthöfe, Kurhäuser	-	-	0,4	3,4	1,1	1,3	2,2	1,1	2,0	1,1	0,1	0,2	1,4
Gasthöfe, Wirtschafften	18,0	20,8	16,9	14,6	13,8	13,3	12,5	11,8	11,0	9,4	9,9	16,0	12,7
Pensionen, Cafes	4,4	6,4	13,4	11,7	11,7	8,7	5,4	5,9	7,1	11,8	11,8	6,7	7,8
Ferienhütten, Erholungsheim	-	7,7	9,3	4,9	3,8	17,5	32,1	42,0	25,8	3,6	-	10,8	24,1
Zimmervermietung	-	-	-	0,6	0,2	0,2	-	0,2	0,2	-	-	-	0,2
Zusammen	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

A n k ü n f t e
nach Herkunftsland und Monaten

Län- der Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Total
	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)	50	15	13	5	8	2	8	3	5	-	17	10	136
1	Liechtenstein	11	21	8	7	8	45	151	298	89	8	4	14	664
2	Schweiz	249	317	460	806	850	1006	1255	1266	934	729	414	309	8595
3	Oesterreich	55	40	72	83	105	101	145	194	150	96	80	68	1189
4	Deutschland	262	426	508	1321	1749	2352	2114	3123	2014	884	274	322	14749
5	Grossbritannien, Irland	40	14	29	194	193	518	634	961	423	86	33	27	3152
6	Frankreich	27	10	19	50	47	139	376	703	166	61	44	27	1669
7	Italien	12	7	31	53	49	79	140	437	87	36	35	18	984
8	Belgien	7	6	8	18	11	28	152	133	28	8	4	2	405
9	Dänemark	2	1	6	72	115	123	201	153	188	38	12	6	917
10	Finnland	-	-	-	1	2	9	15	4	1	2	-	-	34
11	Luxemburg	-	-	5	6	2	22	28	22	12	5	-	1	103
12	Niederlande	20	13	18	54	73	122	108	173	105	28	17	11	742
13	Norwegen	-	2	7	10	11	11	10	10	6	6	4	1	78
14	Portugal	-	-	-	-	-	3	-	6	6	-	-	-	15
15	Spanien	3	2	-	6	6	10	29	28	8	3	2	1	98
16	Schweden	7	7	5	23	13	43	77	61	25	18	3	3	285
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	-	2	2	1	1	13	10	3	4	11	19	2	68
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	1	-	3	-	2	1	4	3	2	-	-	-	16
19	Griechenland	7	2	4	4	2	36	3	4	1	7	3	1	74
20	Vereinigte Staaten (USA)	65	100	105	313	729	933	1610	1629	837	341	112	70	6844
21	Kanada	7	4	2	13	30	24	78	52	27	20	2	3	262
22	Zentralamerika	2	1	4	8	23	29	16	23	24	9	3	3	145
23	Afrika	4	1	3	4	15	20	32	21	14	2	-	2	118
24	Asien	2	-	4	10	14	11	11	18	17	10	2	1	100
25	Australien, Ozeanien	2	4	4	33	18	19	20	33	25	8	3	6	175
	T o t a l	835	995	1320	3095	3476	5699	7227	9361	5198	2416	1087	908	41617

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

N ä c h t i g u n g e n
nach Herkunftsland und Monaten

Län- der Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Total
	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)	578	422	455	267	492	371	280	702	206	93	249	178	3693
1	Liechtenstein	46	39	15	19	29	384	2319	4853	1654	8	13	34	9413
2	Schweiz	392	490	1455	1924	2247	2752	5640	4951	2490	1902	1163	438	25844
3	Oesterreich	81	104	148	138	237	474	435	460	433	153	135	195	2993
4	Deutschland	464	712	1111	2312	1720	4599	4790	9161	4060	1392	530	815	31666
5	Grossbritannien, Irland	53	23	53	252	318	1062	1236	1927	967	146	45	62	6744
6	Frankreich	41	17	26	53	89	197	694	1371	288	146	61	69	2992
7	Italien	30	18	47	85	73	161	198	666	118	72	81	49	1598
8	Belgien	14	11	11	29	11	46	275	167	31	9	10	22	636
9	Dänemark	3	1	6	117	194	150	245	219	290	70	37	7	1339
10	Finnland	-	-	-	1	14	9	24	4	2	2	-	-	56
11	Luxemburg	-	-	13	86	2	52	102	191	12	5	-	2	465
12	Niederlande	45	22	36	74	110	199	170	218	185	66	26	16	1167
13	Norwegen	-	4	10	15	30	15	11	12	6	6	22	3	134
14	Portugal	-	-	-	-	-	3	-	6	6	-	-	-	15
15	Spanien	11	2	-	12	6	10	31	36	19	3	2	1	133
16	Schweden	13	19	14	28	22	43	163	85	36	20	3	3	449
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	-	2	5	1	1	32	17	9	4	16	19	2	108
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	3	-	3	-	2	2	6	3	3	-	-	-	22
19	Griechenland	17	2	8	4	2	44	3	4	3	11	5	1	104
20	Vereinigte Staaten (USA)	113	131	154	450	933	1038	1834	1983	1059	466	194	121	8476
21	Kanada	12	4	2	18	45	24	84	59	27	20	2	6	303
22	Zentralamerika	2	3	4	16	34	92	16	49	27	13	5	5	266
23	Afrika	58	29	40	4	33	22	32	45	19	2	-	6	290
24	Asien	2	-	4	12	21	11	31	18	19	26	2	1	147
25	Australien, Ozeanien	2	4	7	35	22	19	30	37	25	8	3	42	234
	T o t a l	1980	2059	3627	5952	6687	11811	18666	26636	11989	4595	2607	2078	98687

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

G a s t b e t t e n b e s e t z u n g
nach Gemeinden, Betriebsarten und Monaten in Prozent

Gemeinden Betriebsarten	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Schnitt pro Monat
Vaduz	12,7	14,0	14,7	25,6	28,5	37,3	43,6	54,5	36,0	17,4	13,2	11,3	25,7
Triesen	9,9	11,1	10,7	25,9	27,7	40,3	47,5	55,8	26,9	14,5	5,0	7,3	23,5
Triesenberg *)	1,4	4,9	7,7	11,2	8,1	22,4	31,6	31,4	16,3	3,5	1,2	6,3	12,1
Schaan	16,5	13,7	21,8	26,1	28,2	33,8	41,7	55,7	35,2	27,8	21,2	5,3	27,2
Uebrigte Gemeinden	5,3	7,7	9,0	7,6	9,7	12,6	16,9	30,1	14,9	3,9	2,1	2,7	10,2
T o t a l	9,4	10,0	13,4	19,3	20,4	30,4	37,7	46,4	27,3	13,5	10,3	7,5	20,4
Hotels, Motel, Bad-Hotel	15,7	15,2	17,1	26,6	29,5	37,9	45,6	55,9	36,7	20,7	18,0	11,2	27,5
Alpenhotels	3,5	5,7	4,8	8,6	5,4	30,5	34,2	33,9	15,8	0,8	1,8	5,8	12,5
Alpengasthöfe, Kurhäuser	0,6	0,3	1,3	22,7	8,1	7,5	46,9	32,7	28,5	7,1	0,4	0,4	13,0
Gasthöfe, Wirtschafte	4,0	5,5	7,2	10,5	11,0	18,0	25,4	34,6	14,9	4,7	2,9	3,6	11,8
Pensionen, Cafes	11,8	18,0	24,3	36,0	39,2	52,6	50,5	77,3	43,2	26,4	10,1	4,9	32,8
Erholungsheim *)	-	12,1	23,7	21,3	17,9	.	.	.	.	11,5	-	15,7	8,5
Zimmervermietung	-	-	-	27,5	12,0	23,3	3,2	37,9	21,6	-	-	-	10,4
T o t a l	9,4	10,0	13,4	19,3	20,4	30,4	37,7	46,4	27,3	13,5	10,3	7,5	20,4

*) Ohne Gastbettenbesetzung der Ferienhütten, Chalets und Erholungsheime; für diese ist die Zahl der Gastbetten in den Monaten Juni, Juli, August und September nicht erfasst worden.

Gästeankünfte, Logiernächte und durchschnittliche Aufenthaltsdauer nach Herkunftsland
in Gast- und Beherbergungsbetrieben, in Ferienhütten und Erholungsheim

Länder Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	A n k ü n f t e		N ä c h t i g u n g e n		Mittlere Aufenthaltsdauer pro Gast		
		T o t a l	Hotels, Gast- höfe, Pensio- nen, Zimmer- vermietung	Ferien- hütten, Erholungs- heim	T o t a l	Hotels, Gast- höfe, Pensio- nen, Zimmer- vermietung	Ferienhütten Erholungsheim	
							Hotels, Gasthöfe, Pensionen, Zimmervermietung	Ferienhütten Erholungsheim
	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)	136	136	-	3693	-	27,1	-
1	Liechtenstein	664	174	490	9413	8848	3,2	18,0
2	Schweiz	8595	8300	295	25844	4583	2,5	15,5
3	Oesterreich	1189	1161	28	2993	604	2,0	21,5
4	Deutschland	14749	13726	1023	31666	9325	1,6	9,1
5	Grossbritannien, Irland	3152	3130	22	6144	316	1,8	14,3
6	Frankreich	1669	1667	2	2992	40	1,7	20,0
7	Italien	984	984	-	1598	-	1,6	-
8	Belgien	405	405	-	636	-	1,5	-
9	Dänemark	917	917	-	1339	-	1,4	-
10	Finnland	34	34	-	56	-	1,6	-
11	Luxemburg	103	103	-	465	-	4,5	-
12	Niederlande	742	737	5	1167	45	1,5	9,0
13	Norwegen	78	78	-	134	-	1,7	-
14	Portugal	15	15	-	15	-	1,0	-
15	Spanien	98	98	-	133	-	1,3	-
16	Schweden	285	285	-	449	-	1,5	-
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion.	68	68	-	108	-	1,5	-
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	16	16	-	22	-	1,3	-
19	Griechenland	74	74	-	104	-	1,4	-
20	Vereinigte Staaten. (USA)	6844	6844	-	8476	-	1,2	-
21	Kanada	262	262	-	303	-	1,1	-
22	Zentralamerika	145	145	-	266	-	1,8	-
23	Afrika	118	118	-	290	-	2,4	-
24	Asien	100	100	-	147	-	1,4	-
25	Australien, Ozeanien	175	175	-	234	-	1,3	-
	T o t a l	41617	39752	1865	98687	23761	1,8	12,7

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

A. Zeltplätze (Camping)
B. Massenlager (Matratzen) in Alpenhotels und Kurhäusern

Ankünfte - Nächti gungen
nach Herkunftsland und Monaten im 1. Halbjahr 1960

Län- der Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)		Januar		Februar		März		April		Mai		Juni		Total	
			Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.
A.																
2	Schweiz		-	-	-	-	-	2	16	-	-	-	14	14	16	30
4	Deutschland		-	-	-	-	2	10	20	16	16	524	524	552	562	
5	Grossbritannien, Irland		-	-	-	-	-	-	-	4	16	37	37	41	53	
6	Frankreich		-	-	-	-	-	-	-	2	2	9	9	11	11	
9	Dänemark		-	-	-	-	-	-	-	-	-	39	39	39	39	
12	Niederlande		-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	4	4	4	
13	Norwegen		-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	2	2	
16	Schweden		-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	5	5	5	
20	Vereinigte Staaten (USA)		-	-	-	-	-	-	-	-	-	32	32	32	32	
	Zusammen		-	-	-	-	2	2	36	22	34	666	666	702	738	
B.																
1.	Liechtenstein		-	-	-	-	32	32	-	2	2	-	-	34	34	
2	Schweiz		-	1	1	17	19	1	-	28	50	33	37	79	107	
3	Oesterreich		-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	1	1	
4	Deutschland		2	2	-	-	-	-	-	4	4	116	119	122	125	
12	Niederlande		-	-	-	-	-	-	-	2	2	-	-	2	2	
	Zusammen		2	2	1	1	50	52	-	36	58	149	156	238	269	

A. Zeitplätze (Camping)

B. Massenlager (Matratzen) in Alpenhotels und Kurhäusern

Ankünfte - Nächti gungen
nach Herkunftsland und Monaten im 2. Halbjahr 1960

Län- der Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Juli		August		September		Oktober		November		Dezember		Total	
		Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.
A.															
2	Schweiz	46	52	51	51	-	-	-	-	-	-	-	-	97	103
3	Oesterreich	24	30	14	14	-	-	-	-	-	-	-	-	38	44
4	Deutschland	1355	1427	772	882	26	26	-	-	-	-	-	-	2153	2335
5	Grossbritannien, Irland	57	73	28	30	5	5	-	-	-	-	-	-	90	108
6	Frankreich	60	63	71	75	-	-	-	-	-	-	-	-	131	138
7	Italien	7	7	7	7	-	-	-	-	-	-	-	-	14	14
8	Belgien	10	13	4	4	5	5	-	-	-	-	-	-	19	22
9	Dänemark	43	45	4	4	2	2	-	-	-	-	-	-	49	51
12	Niederlande	44	45	5	5	6	6	-	-	-	-	-	-	55	56
13	Norwegen	16	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16	18
16	Schweden	3	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	3
20	Verenigte Staaten. (USA)	32	50	7	7	16	16	-	-	-	-	-	-	55	73
21	Kanada	2	2	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	4	4
23	Afrika	-	-	-	-	4	4	-	-	-	-	-	-	4	4
25	Australien, Ozeanien	-	-	5	5	-	-	-	-	-	-	-	-	5	5
	Zusammen	1699	1828	970	1086	64	64	-	-	-	-	-	-	2733	2978
B.															
1	Liechtenstein	3	3	6	6	-	-	-	-	-	-	-	-	16	21
2	Schweiz	45	45	67	69	42	44	-	-	-	-	-	-	164	169
3	Oesterreich	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	3	3
4	Deutschland	64	74	19	19	48	48	-	-	-	-	-	-	131	141
9	Dänemark	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2
24	Asien	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2
	Zusammen	114	124	93	95	90	92	5	5	-	-	16	22	318	338

A n k ü n f t e - N ä c h t i g u n g e n
1954 - 1960 nach Gemeinden

Gemeinde	1954		1955		1956		1957		1958		1959		1960		
	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	
Vaduz	10313	18549	12743	22500	13575	21238	14386	22456	15057	22664	18208	27198	20333	31795	
Triesen	*)	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	8679	12018
Balzers	*)	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	841	1058
Triesenberg	3243	20694	3352	21738	3314	21692	3341	24335	3807	19920	4615	20739	5132	33198	
Schaan	2897	10663	3863	12283	3617	10867	3184	8990	3467	9272	3600	11215	4579	16333	
Planken	*)	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	8
Uebriges Oberland	796	1361	862	1235	1257	1769	1648	2106	1797	2550	6782	9249	8	8	
Eschen	**)	984	1259
Mauren	**)	570	1261
Gamprin	**)	279	681
Ruggell	**)	60	165
Schellenberg	**)	152	911
Unterland	838	1378	941	1480	1175	2637	1283	1807	1486	2056	1960	2845	41617	98687	
Liechtenstein	18087	52645	21761	59236	22938	58203	23842	59694	25614	56462	35165	71246	41617	98687	

*) 1954 - 1959 in der Statistik unter "Uebriges Oberland"

**) 1954 - 1959 in der Statistik unter "Unterland"

Ankünfte - Nächtigungen
1954 - 1960 nach Nationen *)

Nation	1954		1955		1956		1957		1958		1959		1960	
	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.
Liechtenstein	623	6652	679	7990	602	7252	721	7976	532	5411	459	4248	.	.
Schweiz	5885	20422	6460	23411	6782	22340	7109	19952	7081	18175	9084	23897	.	.
Oesterreich	790	1470	789	1626	806	1554	861	1219	920	1754	1178	2120	.	.
Deutschland	5523	11765	6248	12725	6612	13159	6806	16350	8049	16600	11046	20184	.	.
Frankreich	570	1116	702	1392	818	1522	848	1676	844	1501	1310	2239	.	.
England	1341	5571	1754	4860	2018	4809	2203	4248	1884	4119	2733	4975	.	.
Italien	404	797	567	966	647	1025	700	970	773	1124	782	1205	.	.
Belgien	196	286	241	335	269	433	284	415	354	563	453	811	.	.
Holland	285	612	265	451	375	736	419	1054	459	748	1248	1809	.	.
Skandinav. Staaten	458	653	833	1170	684	928	810	1208	691	1093	1085	1569	.	.
Uebrigtes Ausland	2012	3301	3223	4310	3325	4445	3081	4626	4027	5374	5787	8189	.	.
T o t a l	18087	52645	21761	59236	22938	58203	23842	59694	25614	56462	35165	71246	41617	98687

*) Vor 1960 sind die Gäste (ist gleich Ankünfte) nach der Nationalität erfasst worden, ab 1960 nach dem Herkunftsland und erweiterter Länderliste.

Sommersaison 1960

Gästeankünfte, Logiernächte und durchschnittliche Aufenthaltsdauer nach Herkunftsland
in Gast-, Beherbergungsbetrieben und Ferienwohnungen

Län- der Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	A n k ü n f t e		N ä c h t i g u n g e n			Mittlere Aufenthaltsdauer pro Gast	
		T o t a l	Hotels, Gast- höfe, Pensio- nen, Zimmer- vermietung	Ferien- hütten Erholungs- heim	T o t a l	Hotels, Gast- höfe, Pensio- nen, Zimmer- vermietung	Ferien- hütten Erholungs- heim	Hotels, Gasthö- fe, Pensionen, Zimmervermietung	Übernachtungen Ferienhütten Erholungsheim
	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)	26	26	-	1544	-	59,3	-
1	Liechtenstein	599	127	472	9247	8812	3,4	18,6
2	Schweiz	6040	5746	294	19982	4578	2,6	15,5
3	Oesterreich	791	763	28	2192	604	2,0	21,5
4	Deutschland	11636	10824	812	25722	8350	1,6	10,2
5	Grossbritannien, Irland	2815	2793	22	5656	316	1,9	14,3
6	Frankreich	1492	1490	2	2725	40	1,8	20,0
7	Italien	828	828	-	1288	-	1,5	-
8	Belgien	360	360	-	539	-	1,4	-
9	Dänemark	818	818	-	1168	-	1,4	-
10	Finnland	33	33	-	55	-	1,6	-
11	Luxemburg	91	91	-	364	-	4,0	-
12	Niederlande	609	604	5	948	45	1,4	9,0
13	Norwegen	54	54	-	80	-	1,4	-
14	Portugal	15	15	-	75	-	1,0	-
15	Spanien	84	84	-	105	-	1,2	-
16	Schweden	237	237	-	369	-	1,5	-
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	42	42	-	79	-	1,8	-
18	Griechenland	12	12	-	16	-	1,3	-
19	Vereinigte Staaten (USA)	53	53	-	67	-	1,2	-
20	Kanada	6079	6079	-	7313	-	1,2	-
21	Zentralamerika	231	231	-	259	-	1,1	-
22	Afrika	124	124	-	231	-	1,8	-
23	Asien	104	104	-	153	-	1,4	-
24	Australien, Ozeanien	81	81	-	126	-	1,5	-
25	T o t a l	33377	31742	1635	80384	22745	1,8	13,9

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

Sommersaison 1960
 Gastbettenbesetzung nach Gemeinden und Monaten
 Frequenzsiffern in Prozent auf die vorhandenen Gastbetten

Gemeinden	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	Schnitt pro Monat
Vaduz	28,5	37,3	43,6	54,5	36,0	17,4	36,2
Triesen	27,7	40,3	47,5	55,8	26,9	14,5	35,4
Triesenberg *)	8,1	22,4	31,6	31,4	16,3	3,5	18,8
Schaan	28,2	33,8	41,7	55,7	35,2	27,8	37,0
Uebrige Gemeinden	9,7	12,6	16,9	30,1	14,9	3,9	14,6
T o t a l	20,4	30,4	37,7	46,4	27,3	13,5	29,2

*) Einschliesslich Alpen

Länder Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Ankünfte				Nächtigungen				Total	
		Juni	Juli	August	September	Total	Juni	Juli	August		September
1	Liechtenstein	28	119	262	63	472	346	2240	4676	1550	8812
2	Schweiz	57	145	82	10	294	550	2311	7496	221	4578
3	Oesterreich	13	3	12	-	28	280	192	132	-	604
4	Deutschland	160	118	246	134	658	830	1210	4638	1252	7930
5	Grossbritannien, Irland	2	-	20	-	22	56	-	236	24	316
6	Frankreich	-	2	-	-	2	-	40	-	-	40
7	Italien										
8	Belgien										
9	Dänemark										
10	Finnland										
11	Luxemburg										
12	Niederlande										
13	Norwegen				5	5				45	45
14	Portugal										
15	Spanien										
16	Schweden										
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion. Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien										
18	Griechenland										
19	Vereinigte Staaten (USA)										
20	Kanada										
21	Zentralamerika										
22	Afrika										
23	Asten										
24	Australien, Ozeanien										
25	T o t a l	260	387	622	212	1481	2062	5993	11778	3092	22325

*) Ohne 154 Ankünfte und 420 Nächtigungen des Erholungsheimes vom Mai und Oktober

